

## معارف وکالتی

تبلیغ‌لر مجموعه‌سی

P.17/3

تاریخ  
15 مایس 1928

صافی  
27-28

مندرجات

قانونلر

اھرا رکبیلر هیئت قاراری

تعلیماتناملر

تعمیملر

مدیر انجمن قاراری

نماینلر

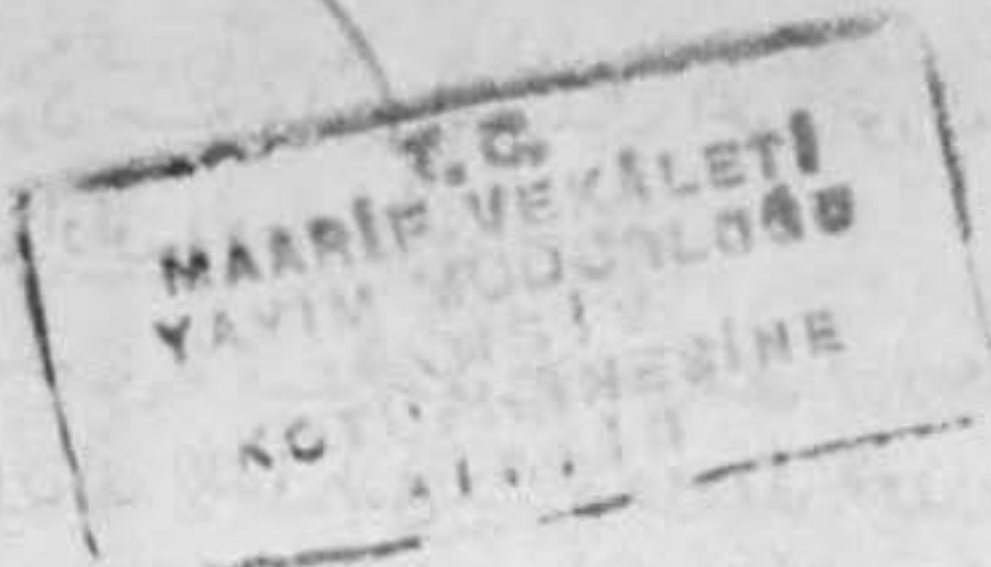
معارف وکالتی نامنه ملی تعلیم و تربیه هیئت نشریات شعبه سنجہ ترتیب و نشر اولونمیشدر  
مارت ونیسان 1928 آیلمی ظرفنده تعمیم اولونان تعلیماتنامہ و تعمیملری محتوبدر.

استانبول — دولت مطبعه‌سی

1928



1958-A  
91/3



## قانون

معارف تشکیلاتنه دأر اولان 22 - مارت - 1926 تاریخ و 789 نومرولو  
قانونك اون آلتنجی ماده سنی معدل 22 - حزیران - 1627 تاریخ  
و 1125 نومرولو قانونه مذیل قانون

( رسمی غزنه ایله نشر واعلام :  
21 کانون اول 1927 - صافی : 767 )

برنجی ماده - معارف تشکیلاتنه دأر 22 - مارت - 1926 تاریخ و 789 نومرولو  
قانونك اون آلتنجی ماده سنی معدل 22 - حزیران - 1927 تاریخ و 1125 نومرولو قانونه  
آشاغیده کی فقره تذیل اولونمشدر .  
یوکسک ، اورتا وایلک معلم مکتبلری ماذونلرندن ماذونیتلری متعاقب کندیلری  
طرفندن صادر اولمش بر سببه مستند اولمقسزین بر وظیفه تعیین ایدیله مش بولونانلرک  
قدملری ، ماذونیتلری تاریخندن حساب اونونور . تعیین اولوندقلری وظیفه بی قبولده تعلل  
وکیتمکده بلا معذرت تأخر ایدملر آرادله کچن مدتدن استفاده ایدملر .  
ایکنجی ماده - بو قانون نشری تاریخندن معتبردر .  
اوچنجی ماده - بوقانونك احکامی اجرایه داخلیه ، مالیه و معارف وکیللری مأموردور .  
15 - کانون اول - 1927

طبابت و شعبانی صنعتلرینک طرزاجراسنه دأر قانون

برنجی فصل طبیبلر

[ رسمی غزنه ده نشری : 14 نیسان 1928 ]

ماده : 1 تورکیه جمهوریتی داخلنده طبابت اجرا وهرهانکی صورتده اولورسه



اولسون خسته نداوی ایدیهیلما ایچون تورکیه دارالفنونی طب فا کولتهسندن دیپلومه صاحبی اولق وتورك بولمق شرطدر .

ماده : 2 یوقاریکی مادهده یازیلی دیپلومهك معتبر اولسی ایچون دیپلومه صاحبنك 8 تشرین ثانی 1339 تاریخ و 369 نومرولی قانون موجبجه خدمت مجبوره سنی ا کمال ایتمش و دیپلومه سنیك صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تصدیق و تسجیل ایدلمش اولسی لازمدر . طبابت صنعتی اجرا ایتك ایستین عسکری طیبیلرده دیپلومه لرینی تصدیق و تسجیل ایتدیرلر . آتجق خدمت مجبوره لرینی ایفا ایلدکری مدتجه دیپلومه لری آلیقونیلان طیبیلر بومدت ظرفنده دخی اجرای صنعته مآذوندلر .

ماده : 3 یوقاریکی مادهلرده ذکر ایدیلن طیب دیپلومه سنی و فن جراحی و یا شعباتنده اختصاص صاحبی اولدیغنه دائر اشبوقانونك تعریفلری دائره سنده وثائق لازمه یی حائر اولمایان هیچ برکیمسه هیچ بر عملیه جراحیه اجرا ایده مز . جراحی صغیره یه طائد عملیاتی هرطیب یا بایلیر . صحیه و معاونت اجتماعی و کالتی طرفندن آجیلان و اداره ایدیلن مکتبلردن مآذون کوچوک صحیه مأمورلری واشبومکتبلره معادل تدریسات یاپان مکتبلردن مآذون اولوب شهادتنامه لری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تصدیق و تسجیل ایدیلنلر تعلیماتنامه لرنده یازیلی اولانلره منحصر قالمق شرطیه کوچوک عملیه لری یا بایلیرلر . اوصاف و شرائطی بوقانونله تثبیت ایدلمش اولان سنتجیلر سنت عملیه سنی اجرا ایده بیلیرلر .

ماده : 4 اجنبی مملکتلرنده کی طب دارالفنونلردن مآذون تورك طیبیلری اصولی دائره سنده هویتلرینی تثبیت ایتدیردکن و قانون مخصوص موجبجه خدمت مجبوره لرینی ایفا ایلدکن صکره دیپلومه لری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تصدیق اولور .

ماده : 5 خصوصی معاینه خانه آتجق و یا خود اوندی معاینه خانه تأسیس ایلک صورتیه صنعتی اجرا ایلک ایستین هرطیب خسته قبولنه باشلادیغندن اعتباراً الك جوق بر هفته ایچنده اسم و هویتنی ، دیپلومه تاریخ و نومروسنی و معاینه خانه اتخاذا ایلدیکی محل ایله موجود ایسه اختصاص وثیقه لرینی محلك الك بویوک صحیه مأمورینه قید ایتدیرمک و معاینه خانه ك نقلی حالنده الك آز یکر می درت ساعت اول کیفیت نقلی اخباره مجبوردر .

ماده : 6 برمحله صنعتی اجرا ایدن مقید برطیب او محلی ترك ایلدیکی و یا مهرانکی بر سبب ایله اولورسه اولسون معاینه خانه سنی سدا ایله اجرای صنعتدن صرف نظر ایتدیکی



تقدیرده اك آر یكرمی درت ساعت اول اولجه قید ایدلمش اولدینی صحیه دائره سینه مراجعتله قیدینه اشارت ایتدیرر .

ماده : 7 منحصرأ ویا قسمأ تورك مأمور و مستخدم قوللائیلن مؤسسات عمومیه و خصوصیه ایله تورك خسته لری ده تدای ایدن هر هانکی بر مؤسسه خیریه و صحیه ده استخدام ایدیله جك طیبیلرک برنجی وایکنجی ماده لرده کوستریلن وصفلری حاز اولمی شرطدر . یتمش یدنجی ماده ده ذکر ایدیلن اجنبی طیبیلر بو حکمدن مستثنادر .

ماده : 8 تورکیه ده اجرای طبابت ایچون بو قانونده کوستریلن وصفلری حاز اولانلر عمومی صورتده خسته لقلری تدای حقنی حازدرلر . آنجق هر هانکی بر شعبه طبابتده مستمرأ متخصص اولق و او عنوانی اعلان ایدیلیمک ایچون تورکیه طب فا کولته سندن ویا صحیه وکالتنجه قبول و اعلان ایدیله جك مؤسساتدن ویرلمش ویا خود اجنبی مملکتلرک معروف بر خسته خانه ویا لابوراتوارندن ویریلوب تورکیه طب فا کولته سنجه تصدیق ایدلمش بر اختصاص وثیقه سنی حاز اولمیدر .

ماده : 9 اختصاص وثیقه لرینک صورت اخذی و بو خصوصده مرعی اولمی لازمکن قواعد اشبو قانونک تاریخ مرعیتندن صوکره صحیه و معاونت اجتماعیه وکالتنجه تنظیم ایدیله جك بر نظامنامه ایله تعیین اولونور .

ماده : 10 اصول و نظامنه توفیقاً مدرس ، معلم و امثالی صفتلری اکتساب ایتمه مش ویا سکزنجی ماده ده ذکر ایدیلن وثیقه لری استحصال ایله مه مش بر طیبیک طب تدریس و تعلیمنه و اختصاصه متعلق عنوانلری قوللائیمه سی و بونلری ویا حقیقته توافق ایتمین سائر صفتلری هر هانکی شکل و صورته اعلان ایتمه سی ممنوعدر .

ماده : 11 محکمه لرجه اختیار ایچون مراجعت ایدیله جك طیبیلر بالکنز بوقانون ایله تورکیه ده اجرای صنعت صلاحیتنی حاز اولانلردر . مختبرلر صورت مراجعت و بونلرک مستحق اوله جقلری اجرت و تضمینات مقدارلری حقنده صحیه و عدلیه وکالتلرنجه مشترک بر تعلیماتنامه ترتیب اولونور .

ماده : 12 اجرای صنعت ایتک اوزره بر محله مقید اولان هر هانکی بر طیبیک بالذات دکان و مغاره آجق صورتیه هر هانکی بر تجارت ایتمی ممنوعدر . قانوننه توفیقاً مساعدده آلمق صورتیه خصوصی خسته خانه کشادی ویا اجرای طبابت حقندن فراغت وایکی سینه بر اجزاخانه ده عملیات کورمش اولدیغنه دائر وثیقه ابراز شرطیه بر طیبیک



اجزاخانه آچهرق اداره ایتمی بو حکمدن مستثنادر. بر طبیبك اقامتگاهي مستثنا اولمق اوزره متعدد یرلرده معاینه خانه آچهرق اجرای صنعت ایتمی ممنوعدر.

ماده : 13 بر شخصك احوال بدنیه و عقلیه سی حقنده راپور تنظیمه منحصرأ بوقانونله اجرای صنعت صلاحیتی اولان طبیبلر مأذونددر. تورکیهده اجرای صنعت صلاحیتی حائر اولیان طبیبلرك راپورلری معتبر اولاماز.

ماده : 14 حدود مرکزی صحیه و معاونت اجتماعیه وکالتنجه تعیین ایدیله جك منطقهلرده برر اطبا اوطه سی تأسیس اولنور. اطبا اوطهلری طبیبلرك مسلکی حیثیت و منفعتلرینه تعلق ایدن بالعموم مسئلهلری رؤیت و تشکیل ایدم جکاری دیوان حیثیتلر واسطه سیله مسلکی آدابه رعایتسزلکی کوریان طبیبلر، دیش طبیبلری و دیش جیلر حقنده انضباطی جزالر تعیین و طبیبلر آره سنده تحدث ایدن مسلکی اختلافاتی حل و تسویه ایدر.

ماده : 15 اطبا اوطهلری تشکلی ایدن منطقهلرده اشیو قانونه کوره تورکیهده اجرای صنعت صلاحیتی حائر بالعموم اطبانك اوطه لره داخل اولمی مجبوریدر. مأموریت بو مجبوریتدن استثنایی استلزام ایتمز. اوطه لرك اداریه و قرطاسیه سنه و دیوان حیثیتلره عالی دیوان حیثیت اعضاسنك حق حضور و خرج راهرلرینه تقابل ایتمك اوزره اوطه لر اعضالرندن بردفعیه مخصوص اولمق اوزره بردخولیه و معین برنسبت دائره سنده طائذات سنویه آلنیر. ماده : 16 اطبا اوطهلری دیوان حیثیتلری آداب مسلکیه یه رعایت ایتمین طبیبلر حقنده تحریرأ اخطار، مجلس حضورنده توبیخ و برهفته دن آلتی آیه قدر موقت اجرای صنعتدن منع صورتیله مجازات انتباهیه تعیین ایدم بیلرلر.

ماده : 17 اطبا اوطهلری هیئت اداره لری هیئت عمومیه طرفندن ایکی سنه ایچون منتخب اوچدن بشه قدر اعضادن متشکلدر. رئیس لرینی آرالرندن رأی خفی ایله انتخاب ایدرلر. دیوان حیثیت ینه هیئت عمومیه طرفندن ده کذلک ایکی سنه ایچون اولجه منتخب ایکی اعضانك هیئت اداره یه التحاقیله تشکلی ایدر. هیئت اداره و دیوان حیثیتلر نصفندن برزیاده سیله اجتماع ایدم بیلرلر. تساوی آرا وقوعنده رئیسك رأی ترجیح اولنور. آنجق دیوان حیثیت اعضاسندن بریله اطبادن بری آره سنده تحدث ایدن اختلافلرك ویا دیوان اعضاسندن برینه طائد مسائلك تدقیقی اثناسنده مسئله ده علاقه دار اعضا و دیوانك قرعه ایله تعیین ایدم جك نصف اعضاسی اجتماعه اشتراك ایتمه یه رك یرلرینه اولجه انتخاب ایدلمش اولان یدك اعضادن قرعه ایله نفریق ایدیله جكلر ایفای وظیفه ایلر.



ماده : 18 اوطه لر هیئت اداره لریله دیوان حیثیتلرک و بونلرک یدک اعضالرینک اوصافی و صورت انتخابی وظیفه نری اعضادن آلنه جق دخولیه و طائدت و دیوان حیثیت اعضالرینه ویریه جک حق حضور مقدارلری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تنظیم ایدیه جک بر نظامنامه ایله تعیین اولنور .

ماده : 19 اوصاف و شرائط قانونیه یی جامع اولمیان ویا کندیسنه مودوع وظائفی ایفادن امتناع ایدن و یاخود بیطرفلنی محل حرکتی کوریلن اوطه هیئت اداره و دیوان حیثیتلری عالی دیوان حیثیت قراریه صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه فسخ و اسباب موجب سیه اوطه منطقه سنده تعمیم و انتخابات تجدید اولنور .

ماده : 20 اوطه انتخابلرینک حتامنی متعاقب برهفته ظرفنده منتخب اعضا اجتماع ایدرک رییسلریخی رأی خفی ایله انتخاب ایدرلر . رئیس انتخابک نتایجنی و اعضا ایله یدک اعضانک اسامیسنی و آلدقلری رأیلر عددینی در حال صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه بیلدیرر .  
ماده : 21 دیوان حیثیتلرک تحریری اخطار و مجلس حضورنده توبیخ جزالری قطعیدر . موقتاً اجرای صنعتدن منع حقنده ویریلن قرارلرده آنقرده ده بولنان عالی دیوان حیثیتک تصدیقیله معتبر اولور . عالی دیوان حیثیت بروحه آتی تشکل ایدر :

آ — صحیه و کالتی مستشارینک ریاستنده و کالت ارکان مأمورینندن ویا سائر مامورین صحیه آراسندن انتخاب ایدیه جک اوچ طیب ،

ب — عدلیه و کیلی طرفندن انتخاب ایدیه جک حاکم صنفندن بر ذات ،

ج — طب فاکولته سی مجلس مدرسینی طرفندن منتخب بر مدرس ،

د — بری عسکری دیگر ایکیسی سیویل اولمق اوزره اوطه لر طرفندن منتخب اوچ طیب ،

عالی دیوان حیثیت رئیس و اعضاسی اوچ سنه ده بر تجدید اولونور . اسکی اعضانک یکیدن انتخابی جائزدر . محلی دیوان حیثیتلرک قرارلرینک تمیزی اثناسنده محکوم طیبیک شفاهی ویا تحریری مدافعات و اعتراضانی قبول ایدیه جکی کبی دیوان حیثیتک مطالعاتی ده نظر دفته آلنیر . بو کی قرارلرک دیوان حیثیه ورودی تاریخندن اعتباراً اعظمی بر آی رد ویا تصدیقی ویا تعدیلی لازم کلیر . عالی دیوان حیثیت ، اعضاسنک نصفندن بر فضله سیه اجتماع ایده بیلیر . تساوی آرا وقوعنده رییسک بولوندیغی طرفک رأیی ترجیح اولنور .  
ماده : 22 عالی دیوان حیثیت قراریه موقتاً اجرای صنعتدن منع ایدیلن طیب

بو مدت ظرفنده اجرای صنعت ایده مز . مأمور اطبانك مأموریتلرینه متعلق وظیفه لرینه خلل گلز . قرار ، علاقه دارلرجه معلوم اولمق اوزره صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه مناسب صورتلرله اعلان اولونور .

ماده : 23 عمومی ویا موضعی ابطال حس ایله یاپیلان بویوک عملیلهر همه حال اختصاص و بیقه سنی حامل اولان برمتخصص ایله برابر دیگر برطیب طرفندن یایلمق لازمدر . متخصص بولونمسی ویا جلی ممکن اولمایان محللرده یاپیلیمه سی ضروری کوریلن عملیلهر ایله احوال مستعجله و فوق العاده بو حکمدن مستثادر .

ماده : 24 اجرای صنعت ایدن طیبیلر خسته قبول ایتدکلی محل ایله معاینه ساعتلی و اختصاصلری بیلدیرن اعلانلر ترتیبه مأذون اولوب دیگر صورتلرله اعلان ، ره قلام و سائر یایملری ممنوعدر .

ماده : 25 دیپلوماسی اولمادینی حالد جرم منفعت ایچون اولسه دخی هر هانکی صورتله اولورسه اولسون خسته نداوی ایدن ویا طیب عنوانی طاقنان شخص بر آیدن آلتی آیه قدر حبس و یکریمی بش لیرادن بشیوز لیرایه قدر آغیر جزای نقدی ایله مجازات اولونور . بو صورتله اجرای صنعت نتیجه سنده تورک جزا قانونی اعتباریله دهآ آغیر جزایی مستلزم بر فعل ایشله نلمش اولدیغی تقدیرده اوفعله مخصوص جزا ویریلیر .

ماده : 26 بو قانونك احکامنه توفیقاً اجرای صنعت صلاحیتی اولمایان ویا هر نه صورتله ولورسه اولسون اجرای صنعتدن ممنوع بولنان بر طیب صنعتی اجرا ایدرسه یکریمی بش لیرادن ایکی یوز لیرایه قدر خفیف جزای نقدی ایله جزالاندیریلیر .

ماده : 27 5,6,10,12,15,23,24 نجی مادهلر احکامنه رعایت ایتمین طیبیلر بش لیرادن یوز لیرایه قدر خفیف جزای نقدی ایله جزالاندیریلیر .

ماده : 28 آغیر حبس ویا بش سنده دن فضله حبس ویا مؤیداً خدمات تامه دن ممنوعیت ویا مسلك و صنعتی سوء استعمال صورتیله ایشله نلمش بر فعلدن دولایی ایکی دفعه محکمه جه مسلك و صنعتك تعطیلی جزاسیله محکوم اولان ویا اجرای صنعت ایتمه سنه مانع و غیر قابل شفا بر مرض عقلی ایله معلول اولدیغی بالمعاینه تین ایدن طیبیلر صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنك تکلیفی و عالی دیوان حیثیت قراریله اجرای صنعتدن منع اولنور و دیپلومالری کیری آ لینیر .



## ایکنجی فصل - دیش طبییلمی و دیشجیلر

ماده : 29 دیشجیلک صنعتی ؛ دیشلرک و دیش اُتلی ایلل اسنانک تداویسی و دیشلرک ا کمال و اصلاحنه عاُند عملیهلرک اجراسنه منحصر در .

ماده : 30 تورکیه جمهوریتی داخلنده دیشجیلک صنعتی اجرا و دیش طبیی عنواتی طاشیه بیلیمک ایچون تورک اولق و تورکیه دارالفنونی دیشجی مکتبندن دیپلومه آلمق لازمدره .  
ماده : 31 اجنبی مملکتلرده محلی حکومتلرنجه تصدیق و تورکیه دارالفنونی دیشجی مکتبنه معادل درجهده دیشجی مکتبلرندن مأذون و تورک اولان دیش طبییلرینک علی الاصول هویتلری تثبیت اولوندقدن سوکره دیپلومهلری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تصدیق و تسجیل و اجرای صنعتلرینه مساعده اولونور .

ماده : 32 حال حاضرده دیپلوماسز اجرای صنعت ایدن دیشجیلر بوقانونک نشری تاریخندن اعتبار آ اوچ آی ظرفنده مراجعت ایتدکلری تقدیرده طب فاکولتهسی دیشجی مکتبنجه امتحانلری اجرا ایدیلرک احراز موفقیت ایدنلره صحیه و معاونت اجتماعی و کالتی طرفندن بر رخصتنامه و یریلر و صنعتلرینی یامالرینه مساعده ایدیلر .

شو قدرکه ، دیشجی مکتبنک کشادن اول بالامتحان اهلیتی تین ایدرک اجرای صنعت مساعده سی آلدیغنی توثیق ایدنلر بو امتحاندن مستثادر .

ماده : 33 اوتوز ایکنجی مادهده یازیلی اولان مساعده لی دیشجیلر دیش طبیی عنواتی قوللانمغه مأذون اولمایوب آنجق دیشجی اسمی طاشیه بیلرلر .

ماده : 34 طبییلر دیش چکمکه و دیشلر اوزرینه ابتدائی تداوی تطبیقنه و دیش اُتلینه عاُند هر نوع خسته لقلری تداوییه مأذون ایلرلرده دوشروندن دوشرویه دیشجیلک ایتک ایستین و اوصورتله اجرای صنعت ایتدیکنی اعلان ایدن بر طیب بهمه حال دیشجی مکتبنجه ویرلمش بر رخصتنامه بی حامل اولمیدر . رخصتنامه بر سنه مدتله دیشجی مکتبنه دوام ایلل تطبیقات کوردکدن سوکره بالامتحان اعطا اولونور .

ماده : 35 دیش طبییلری و دیشجیلر اجزاخانلر قانوننه متفرع تعلیماتنامهده کوستریلن موادی رچته ایلل اجزاخانلردن آله بیلرلر . رچته ایلل آلمسی مجبوری اولوبده سالف الذکر تعلیماتنامهده مندرج اولیان مادهلری محتوی رچته یازامازلر .

ماده : 36 بر محله صنعتی اجرا ایتک ایستین بر دیش طبیی و یا دیشجی اجرای



صنعت به شلادیندن اعتباراً اعظمی بر هفته ظرفنده اسم و هویتی، دیپلومه و یا رخصتنامه تاریخ و نومروسی و معاینه خانه اتخاذ ایتدیکی یری حاوی بر اخبارنامه یی او محلك اك بويوك صحیه مأمورینه ویرمه مجبوردر. معاینه خانه نك نقلی حالنده اك آز یکریمی دورت ساعت اول نقل کیفیتنی اخبار ایده جکدر .

ماده : 37 اون دردنجی ماده ده ذکر ایدیلن اطبا اوطه لری منطقه لرنده اجرای صنعت ایدن و یا مأمور اولان دیش طیبیلری و دیشجیلر اوطه انتخاباته اشتراکه و اوطه لره داخل اولمه مجبوردرلر. منطقه داخلنده اجرای صنعت ایدن دیش طیبی و دیشجی عددی یکریمی بی متجاوز اولان یرلرده اوطه لرك دیوان حیثیتلرینه بر دیش طیبی اعضا انتخاب اولونور .

ماده : 38 دیش طیبیلری و دیشجیلر حقنده طیبیلر ایچون اولدینی کی مجازات انضباطیه ترتیبه اوطه لر دیوان حیثیتلری صلاحیتداردر . بو خصوصده طیبیلر حقنده کی احکام عیناً جاریدر . عالی دیوان حیثیت قرار یله موقه اجرای صنعتدن منع ایدیلن دیش طیبیلری و دیشجیلر بو مدت ظرفنده اجرای صنعت ایده مز عالی دیوان حیثیت قرارلری علاقه دارلرجه معلوم اولق اوزره صحیه و معاونت اجتماعیه و کالتی طرفندن مناسب صورتلرله اعلان اولونور .

ماده : 39 اصول و نظامنه توفیقاً اکتساب ایدلمدکجه هیچ بر دیش طیبی و یا دیشجی تعلیم و تدریسه دلالت ایدن و یا هر هانکی صورتله اولورسه اولسون حقیقته توافق ایتمین بر صنعت و عنوانی اعلان ایده مز .

ماده : 40 اجرای صنعت ایدن دیش طیبیلری و دیشجیلر خسته قبول ایتدکاری محل ایله معاینه ساعتلرینی بیلدیرن اعلانلر ترتیبه مآذون اولوب دیگر صورتلرله ره قلام و سائر یاپمالری ممنوعدر .

ماده : 41 دیپلومه سز و یا رخصتنامه سز اوله رق جر منفعت ایچون اولسه دخی دیشجیلک صنعتنی یاپان و هر هانکی صورتله اولورسه اولسون دیش تداویمی و دیشه عاقد سائر مداخله لری اجرا ایدن کیسه نك اجرای صنعتنه ممانعت ایدلمکله برابر اون بش کوندن اوج آیه قدر حبس جزاسیله مجازات اولونور. بو صورتله اجرای صنعت نتیجه سنده تورک جزا قانونی اعتباریله ده آغیر جزایی مستلزم بر فعل ایشلنمش اولدینی تقدیرده او فعله مخصوص جزا ویریلر .



ماده : 42 بو قانونك احكامنه توفيقاً اجراى صنعته صلاحيتى اولمايان ويا هر نه صورتله اولورسه اولسون اجراى صنعتدن ممنوع بولنان بر طبيب ويا ديش طبيبي ويا خود ديشجي، ديشجيلك صنعتنى اجرا ايدرسه اون ليرادن يوز ليرايه قدر خفيف جزاى نقدى ايله محكوم ايديلير .

ماده : 43 بر ديش طبيبي ويا ديشجينك متعدد يرلرده معاينه خانه آچهرق اجراى صنعت ايتيمسى ممنوعدر .

ماده : 44 يكرمى طقوزنجى ماده ده حدودى كوستريلن اجراى صنعت صلاحيتنى تجاوز ايدن ويا 33، 35، 36، 37، 39، 40، نجى ماده لر احكامنه رعايت ايتمين ديش طبيبلرى ويا ديشجيلر بش ليرادن اللى ليرايه قدر خفيف جزاى نقدى ايله جزالانديريلير .

ماده : 45 آغير حبس و بش سنده دن فضله حبس ويا مؤبد آ خدمات عامه دن ممنوعيت ويا مسلك و صنعتى سوء استعمال صورتيله ايشلنمش اولان بر فعلدن دولايى ايكي دفعه محكمه جه مسلك و صنعتك تعطيلي جزاسيله محكوم اولان ويا اجراى صنعته مانع و غير قابل شفا ر مرض عقلى ايله معلول اولدينى بالمعاينه تين ايدن ديش طبيبي و ديشجيلر صحيه و معاونت اجتماعيه وكالتنك تكليفى وعالى ديوان حيثيت قراريله اجراى صنعتدن منع اولنور و ديپلومه ويا رخصتنامه لرى كرى آلىنير .

ماده : 46 ديش طبيبلرى و ديشجيلرك معاينه خانه لرنده جالیشان و ديشجيلك ايتيمك صلاحيتى اولمايان اشخاصك خسته لره تداوى تطبيق ايتيمسى وسائر صورتلرله مداخله ياتيمسى ممنوعدر . معاينه خانه لرنده بو كى صلاحيتسز كيمسه لرك ديشجيلك صنعتنى اجرا ايتيمسنة مساعده ايلين ديش طبيبلرى و ديشجيلر حقنده 44 ) نجى ماده احكامى تطبيق ايديلير .

### اوچنجى فصل - ابلر

ماده : 47 توركيه داخلنده ابللك صنعتنى اجرا ايچون تورك اولمق وطب فا كوله سى قابله مکتبندن ويا صحيه و معاونت اجتماعيه وکاتى طرفندن کشاد و اداره ايديلن ابله مکتبلرندن بر شهادتنامه صاحبي بولمق و بو شهادتنامه مذکور وکالتجه تصديق وتسجيل ابدلش اولمق لازمدر .

ماده : 48 شهادتنامه لى ابله بولمايان يرلرده اختصاص وثيقه سنه مالک فن ولاده متخصصلرينك مستخدم بولوندينى بر خسته خانه ده اوچ آى مدتله عمليات کورمرك ابللك

وثيقه سی آلان و بو وثیقه لری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنه تصدیق ایتدیرن ابلرک اطباء رسمییه نك نظارتلری آلتنده اجرای صنعت ایتلمرینه مساعده اولونور . عملیات کوردکلری مدنجه بونلرک آباته و اطاشه لری خسته خانه اداره لرنجه تأمین اولونور .

ماده : 49 اجرای صنعت ایدن شهادتنامه لی ابلر عددی احتیاجه کافی اولان محللرده « 48 » نجی ماده ده کوستریلن ابلر اجرای صنعت ایدن مزلر . احتیاجه کافی شهادتنامه لی ابلر بولونمایان یرلرده رخصتلی ابلرک اجرای صنعتده دوام ایتلمرینه محلی صحیه مدیرلرینک کوستره جکلری لزوم اوزرینه صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه مساعده اولونور .

ماده : 50 بر محله اجرای صنعت ایتک ایسته بن ابلر اعظمی بر هفته ظرفنده اسم و هویتلری ، شهادتنامه وثیقه تاریخ و نومروسی و اجرای صنعت ایدن جکلری موقعی مبین بر اخبارنامه یی بولوندیغی محلك اك بونوك صحیه مأمورینه و یرمه یه و اقامتگاهك تبدیلی و یا دیگر بر محله نقلی حالنده ده اك آز یکر می درت ساعت اول نقل کیفیتنی اخبار ایتک مجبوردر .

ماده : 51 ابلر کبلرک معاینه سیله بونلرک حفظالصحتلرینه متعلق تدابیرک ایفاسنه و دوغومك تسهیلنه و بو ائنده یاپیلاجق بسیط مانورالرك و چوجوق ایچون لازم کان ایلک تدبیرلرک ایفاسنه صلاحیتدار ایه لرده هر نوع آلت و سائره تطبیق ایتلمری ممنوع و عسرت عوارض ولاده و قایعنده بهمه حال بر طیب دعوتنه مجبوردرلر . هر ابلر صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تعیین اولنه حق لوازم و ادویه یی دوغوم و قایعنده برابرنده بولوندیره جقدر . ابلر چیچك آتیشی تطبیق ایدن بیلرلر .

ماده : 52 ابلرک رجه یازملری ممنوعدر . اجرای صنعتلری ایچون لازم کلن و رجه ایله آلتی مجبوری اولان موادی رسمی اطبانك رجه سیله اجزاخانه لردن تدارك ایدرلر . اطباء رسمییه بو یولده واقع اولان مراجعتلری سرعت و سهولتله ایفایه مجبوردرلر .  
ماده : 53 اجنبی مملکتلرنده و محلی حکومتلرنجه مصدق ابلر مکتبلرنده تحصیل کوره رك شهادتنامه آلمش اولان تورك ابلرک علی الاصول هویتلری تثبیت و شهادتنامه لری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تصدیق و تسجیل ایدلر کدن سوکره اجرای صنعتلرینه مساعده اولونور .

ماده : 54 شهادتنامه و یا وثیقه سی اولمادیغی حالده ابلرکی صنعت اتخاذا ایدنلر بر هفته دن اوچ ابلر قدر خفیف حبس و یا بش لیرادن اللی لیرایه قدر خفیف جزای نقدی



ایله جزالاندریلیر . بو صورتله اجرای صنعت نتیجه سنده تورک جزا قانونی اعتباریله ده  
آغیر جزایی مستلزم بر فعل ایشلمش اولدیغی تقدیرده اوفعله مخصوص جزا ویریلیر .

ماده : 55 بو قانون « 47 ، 50 ، 53 » نجی ماده لرنده کی شرائطی ایفا ایتمه مش  
اولان ویا موقه منع ایدلمش اولدقاری حالده اجرای صنعت ایدن ابلر بش لیرادن اللی  
لیرایه قدر خفیف جزای نقدی به محکوم ایدیلرلر .

ماده : 56 اللی برنجی ماده ده ذکر ایدیلن اجرای صنعت حدودینی تجاوز ایدن  
ویا « 51 و 52 » نجی ماده لر احکامنه رعایت ایتمین ابلر بش لیرادن اللی لیرایه قدر  
خفیف جزای نقدی ایله جزالاندریلیر .

ماده : 57 آغیر حبس ویا بش سنده دن فضله حبس ویا مسلك و صنعتك سوء  
استعمالی صورتیله ایشلمش بر فعلدن دولایی ایکی دفعه محکمه جه مسلك و صنعتك  
تعطیلی جزاسیله محکوم اولان ویا علنی احوال و حرکات عفثشکنانه سیله افکار  
ناسی رنجیده ایدن و مسلك حیثیتیله غیر قابل تألیف وضع و طورلری کوریان ویا اجرای  
صنعته مانع و غیر قابل شفا بر مرض عقلی ایله معلولیتی بالمعاینه آکلاشیلان ابلر صحیه  
و معاونت اجتماعی و کالتنك تکلیفی و عالی دیوان حیثیتك قراریله اجرای صنعتدن منع  
اولونور و شهادتنامه ویا وثیقه سی کیری آلینیر .

### دردنجی فصل - سنتجیلر

ماده : 58 طبیبلردن و صحیه و معاونت اجتماعی و کالتی طرفندن کشاد و اداره ایدیلن  
کوچوک صحیه مأمور مکتبلردن مآذون کوچوک صحیه مأمورلردن ویا اشبو مکتبلره معادل  
تدریسات یاپان مکتبلردن مآذون اولوب شهادتنامه لری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه  
تصدیق و تسجیل ایدیلنلردن بشقه هیچ کیمسه مساعدده سز سنتجیلک ایده مز . آنجق  
لااقل اون سنده دن بری بو ایشله اشتغال ایتدیکنی رسمی وثیقه لرله اثبات ایدن و اهلیت  
ولیاقتی بالامتحان تبین ایلان کیمسه لرك کافی السابق اجرای صنعتلرینه مساعدده والترینه  
صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه بر رخصتنامه ویریلیر .

ماده : 59 اون سنده دن آز بر مدتدنبری سنتجیلک ایدن ویا اون سنده دن زیاده  
بر زماندنبری بو ایشله اشتغال ایتدیکنی و ثائق ایله اثبات ایده مین کیمسه لرك متخصص  
بر اوپراتورک بولوندیغی برخسته خانه ده ایکی آی مدتله عملیات کورد کدن صکره بالامتحان  
اهلیتی تبین ایتدیکی تقدیرده یدلرینه صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه بر رخصتنامه ویریلیر .



عمليات كوردكلى مدت ظرفنده بو كىلرك اباته و اطاشلىرى خسته خانه اداره لرنجه تأمین اولونور .

ماده : 60 بر محله سنتجیلک ایتمک اوزره یرلشمک ایسته یین کیسه بر هفته ظرفنده اسم و هویتنى و وثائق لازمه -نى حاوی بر اخبار نامه یی محلك اك بویوك صحیه مأمورینه و یرمکه و باشقه بریره نقل و قوعنده کیفیت نقلی اخبار ایتمکه مجبوردر .

ماده : 61 رخصتسز و مساعدسز سنتجیلک ایدنلر بر هفته دن بر آیه قدر خفیف حبس ایله جزالاندیریلیر . بو صورتله اجرای صنعت نتیجه سنده تورک جزا قانونی اعتباریله دهها آغیر جزایی مستلزم بر فعل ایشلنمش اولدیغی تقدیرده اوفعله مخصوص جزا ویریلیر .  
ماده : 62 «60» نجی ماده حکمنه رعایت ایتمه یین سنتجیلردن بش لیرادن یکریمی لیرایه قدر خفیف جزای نقدی آلیر .

#### بشنجی فصل - خسته باقیچی همشیره لر

ماده : 63 صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه مصدق خسته باقیچی مکتبلرندن مأذون و یا رسمی خسته خانه لردن ویرلمش و وثیقه لری حازر بولونما یان و تورک اولمیان قادینلر خسته باقیچیلق صنعتی ایفا ایدمزلر . بو وثیقه لر معتبر اولق ایچون صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنجه تصدیق و تسجیل ایداش اولق لازمدر .

ماده : 64 خسته باقیچیلر بر طیبیک نظارتی آلتنده خسته لره باقغه و طیب مدای طرفندن توصیه ایدیلن تدای تدیرلری اجرای صلاحیتدار اولوب بسیط تحت الجلد شریغه لردن ماعدا هیچ بر عملیه اجرا ایدمزلر .

ماده : 65 بر محله اجرای صنعت ایتمک ایسته یین خسته باقیچیلر اسم و هویتلری و وثیقه لری حاوی بر اخبار نامه یی اك چوق بر هفته ظرفنده محلك اك بویوك صحیه مأمورینه و یرمکه و اقامتگاه تبدلی و یا باشقه بریره نقل و قوعی حالنده یکریمی درت ساعت اول کیفیت نقلی اخباره مجبوردر .

ماده : 66 خسته باقیچیلرک مسلکی حیثیت و منفعتلری و قایه و مسلکی تعاونی تأمین ایتمک اوزره شخصیت حکمییه یی حازر بر و یا متعدد یورد تشکیل ایتملری جائز اولوب بویوردلر صحیه و معاونت اجتماعی و کالتنک نظارت و مراقبه سی آلتنده و اولباید کی تعلیماتمه لره توفیقاً تأسیس اولونورلر .



ماده : 67 صلاحیتی اولمادینی حالد خسته باقیجیلق ایدن و بو عنوانی طافینانلر بش لیرادن الی لیرایه قدر خفیف جزای نقدی ایله جزالاندیریلیر .

ماده : 68 آلتمش دردنجی ماده ده کوستریلن اجرای صنعت حدودینی تجاوز ایدن و یا آلتمش بشنجی ماده حکمنه رعایت ایتمه یین خسته باقیجیلردن یکرمی بش لیرایه قدر خفیف جزای نقدی آ لینیر . عفتشکنانه علنی حال حرکتمریله خلقتک حسیاتی رنجیده ایدن خسته باقیجی همشیره لرك رخصتنامه لری صحیه و معاونت اجتماعی و کالتی طرفندن کیری آ لینیر .

### آلتنجی فصل - احکام عمومی

ماده : 69 طیبیلر ، دیش طیبیلری ، دیشجیلر و أبه لر بوقانونده تصریح ایدنه یین [ وسائر قوانین و نظامات ایله کندیلرینه تودیع ایدلمش اولان بالمله وظائفک ایفاسیله مکلفدرلر .

ماده : 70 طیبیلر ، دیش طیبیلری و دیشجیلر یاپه جقاری هر نوع عملیه ایچون خسته نك ، خسته کوچوک و یا تحت حجرده ایسه ولی و یا وصیسنك اول امرده موافقتنی آلرلر . بریوک عملیه جراحیه لر ایچون بو موافقتک تحریری اولسی لازمدر . [ ولی و یا وصیسی اولمادینی و یا بولونامادینی و یا اوزرنده عملیه یاپیلاجق شخص افاده یه مقتدر اولمادینی تقدیرده موافقت شرط دکادر . ] خلافتده حرکت ایدنلردن علاقه دارك شکایتنه باغلی اولمق شرطیله اون لیرادن ایکی یوز لیرایه قدر خفیف جزای نقدی آ لینیر .

ماده : 71 طیبیلر ، دیش طیبیلری ، دیشجیلر و أبه لرله خسته لر آراسنده اجرت مداواتدن دولایی واقع اوله جق اختلافانك مرجعی بواختلافه موضوع تشکیل ایدن مبلغ مقداری نه اولورسه اولسون صلح محکمه لریدر . یالکیز ایکی سنه مرورنده بو حق زائل اولور .

ماده : 72 اجرای صنعت ایدن طیبیلر ، دیش طیبیلری ، دیشجیلر و أبه لرله ونه سی وجهله صحیه و معاونت اجتماعی و کالتی طرفندن ترتیب و محلی صحیه مامورلرنجه مصدق ، خسته لرك اسم و هویتلرینی قیده مخصوص برپروتوقول دفتری طوتمغه مجبوردرلر . بودفتزلرك قیودی اجرتدن متولد دعوالرده صاحبی لهنه دلیل اتخاذا اوله بیلیر . شو قدرکه مستند ادعا اولان قیدك خلافی وثائق و دلائل معتبره سائر ایله اثبات ایدیله بیلیر .

ماده : 73 پروتوقول دفترلرنده تحریفات یاپان و مغایر حقیقت معلومات درج ایله دیکی

ثابت اولان طبييلر ، ديش طبييلرى ، ديشجىلر و ابلر جزا قانونىك [345] نچى مادهسى موجبىجه تجزيه ايدىلرلر .

ماده : 74 صحىه و معاونت اجتماعىه و كالتىجه لزوم كوريله جك منطقه لرده اجورات اختلافانده محكمه نرجه نظر دقته آلمق اوزره اصغرى و اعظمى اجرت مداوات تعريفه لرى تنظيم ايديله بيلر .

بومناطق اطبا او طه لرى منطقه لرى حدوديله تحديد اولنور .

ماده : 75 طبابت و شعباتى صنعتلرىك اجرا سندن متولد جرائمده محكمه لرك موافق كوره جكارى مختبرك رآى و مطالعه سنه مراجعت حقنده كى سربستىلرى باقى قالمق شرطيله مجلس عالى صحىنك مطالعه سى استفسار ايدىلر .

ماده : 76 وفات ايدن طيب ، ديش طبيى ، اجزاجى ، ديشجى ، ابله كوچوك صحىه مأمورلرى و خسته باقىجىلرك ديپلوما ويا شهادتنامه ويا رخصتنامه لرى آلىنه رق صحىه و معاونت اجتماعىه و كالتىجه منتخب برهئت حضورنده ابطال ايدلدكن صوكره طائله لرينه اعاده اولنور .

ماده : 77 توركيه ده موضوعات قانونيه مستنداً حق مكتسبلرى طائمش اولان اجنبى طبييلر ، ديش طبييلرى ، ديشجىلر و ابلر صنعتلرىنى بو قانون احكامى دائره سنده اجرا ايديله بيلرلر .

ماده : 78 بو قانونك مرعى تاريخندن اعتباراً طبابت بلديه اجرا سنه دائر اولان 7 ربيع الاخر 1278 تاريخلى نظامنامه و بو قانونه مخالف اولان بوتون احكام ملغادر .

ماده : 79 بو قانونك تاريخ مرعىتندن و نظامنامه مخصوصك قبول و تصديقندن صوكره ياپيله جك ايلك او طه لرله ديوان حيثىلر انتخاباتى صحىه و معاونت اجتماعىه و كالتىجه تنظيم و اداره اولونور .

ماده : 80 بو قانونده يازىلى جزاى نقدى ، خفيف حبس و بر سنه يه قدر حبس جزا لرى مستلزم فعللرك محاكمه سى صلح محكمه لرينه ودها غير جزاى موجب افعالك محاكمه سى اصليه محكمه لرينه طائدور .

ماده : 81 بو قانون نشرى تاريخندن اعتباراً مرعىدر .

ماده : 82 بو قانون حكملرىك اجرا سنه صحىه و معاونت اجتماعىه ، عدليه و معارف



## اجرا وکیللری هیأتی قرارلری

17 تشرین اول 1926 تاریخ و 4238 نومرولو قرارنامهیه ذیلدر :  
 1928 سنهسندده اجدات اولونهجق حفظالصحه مفتش عمومیلرینک حقوق ، وظیفه  
 وصلاحیتلرینه متداثراولان مربوط لایحهده مندرج موادک معارف وکالتی مفتش عمومیلری  
 حقندهکی تعلیماتنامهیه تزییلی ، وکالت مشارالیهانک 1 نیسان 1928 تاریخ و  $\frac{88}{7840}$  نومرولو  
 تذکرهسیله وقوع بولان تکلیفی اوزرینه اجرا وکیللری هیئتک 4 نیسان 1928 تاریخی  
 اجتماعنده تصویب و قبول اولونمشدر .

4 نیسان 1928

رئیس : صهرور

غازی مصطفی کمال

خارجیه وکالتی وکیل	داخلیه وکیل	مدافعه ملیه وکیل	عدلیه وکیل	باش وکیل
شکری قایا	شکری قایا	مصطفی عبدالخالق	محمود احمد	عصمت
صحه و معاونت اجتماعیه وکیل	اقتصاد وکیل	نافعه وکیل	معارف وکیل	مالیه وکیل
در قتره رئیس	مصطفی رسمی	باج	مصطفی بحالی	سراج اورغلی شکری

اجرا وکیللری هیئتک 17 تشرین اول 1926 تاریخی و 4238 نومرولو

قرارنامهسیله قبول و تصدیق ایدیلن معارف وکالتی مفتش

عمومیلرینک حقوق ، صلاحیت و وظیفهلرینه

دائر تعلیماتنامهیه ذیلدر

1 — معارف وکالتی مفتش عمومیلری میاننه مکتب و مؤسسه لارک احوال صحه لرینی

تبایفله — 2

تفتيش ايله مكلف اولمق و دوغرو دون دوغرويه وكالت مقامنه مربوط بولمق اوزره حفظ الصحه مفتشلى ده علاوه ايدلمشدر .

2 - حفظ الصحه مفتشلى ، بوتعلباتنامه ده تثبيت ايديلن وظائفى ايفايه اهليتلرى صحيه وكالتنجه مصدق اطبادن مديرلر انجمنك كوستره جى نامزدلر آراسندن مقام وكالتنجه تفريق و تعيين اولونورلر . ديكر وكالت مفتشلى كى بونلرك ده ماموريتلى تصديق على يه عرض ايديلر .

3 - حفظ الصحه مفتشلى مناوبه ايله تفتيشه چيقارلر . تفتيشده بولونميانلردن برى مركزده بروجه آتى معاملاتله اشتغال ايدر :

آ - وكالت طرفندن حواله ايديله جك صحى مسئلهلرى تدقيق و بو خصوصده بيان مطالعه ايتك .

ب - تدريسات دائره لرندن كوندريلن صحت راپورلرني تدقيق ايدرك موافق اولانلرى تصديق ايتك و موافق اولميانلر حقنده مطالعه بيلديرمك .

ج - كوندريله جك صحى تفتيش راپورلرى وايستانستيقلر اوزرينه مكتب و مؤسساتك احوال صحيله لرى حقنده اتخاذاى انجام ايدن تدابير صحيه يى مقام وكالته عرض ايتك .

د - طلبه نك عمومى معايينه نتيجه لرني طوپلايوب صحى ايستانستيقلر ياقمق و هر سنه نهايتنده بواستانستيقلر خلاصه نى وكالته تقديم ايتك .

ه - مقام وكالتدن حواله اولنان مكتب و مؤسسه عائد پلانلرى تدقيق ايدرك مطالعه سنى بيلديرمك .

و - مكتب حفظ الصحه سيله علاقه دار قوميسيونلره اشتراك ايتك .

4 - حفظ الصحه مفتشلى قلم ايشلى وكالت مفتشلى قلم هيئتى طرفندن تدوير اولونور .

5 - حفظ الصحه مفتشلى نك تفتيش وظائفى بروجه آتى در :

آ - مكتب بنالرينك و مشتملاتنك صحى نقطه نظر دن تفتيشى .

ب - طلبه نك احوال صحيه سنك صحى نقطه نظر دن تفتيشى .

ج - مكتب ره ور و اجزاخانه سنك صحى نقطه نظر دن تفتيشى .

د - طلبه نك صحت جز و دانلريله قيودات صحيه سنك تدقيقى .

ه - طلبه لرك صحى نقطه نظر دن تدقيقى .



و - معلملره مأمورین و مستخدمینک احوال صحیبلرینک تدقیقی .  
 س - طلبه ده صحی اعتبارلر حصوله کتیرمک اوزره آلینان تدبیرلرک تدقیقی .  
 ز - صحی خصوصانده مکتب اداره هیئت ایلله طیبیلرینک تنویر و ارشادی .  
 ...

9 تشرین ثانی 1927 تاریخ و 5972 نومرولو قرارنامه به ذیلدر :

§ اوتنجی ماده سی موجبجه ایلول 1927 تاریخندن اعتباراً تطبیق ایدلمسی لازم کلن پانسیون تعلیماتنامه سنک 17 تشرین ثانی 1927 تاریخنده تبلیغ ایدلمش اولمسنه مبنی بوتاریخه قدر 26 ایلول 1926 تاریخلی تعلیماتنامه به توفیقاً یاییلمش اولان مبايعاتک قبولنی و پانسیونه مقید طلبه نك تعطيله قدار اعاشه اولنه بیلمسنی تأمین ایچون مربوط لایحه ده مندرج موادک پانسیون تعلیماتنامه سنه تزییلی و مذکور تعلیماتنامه نك ایکنجی ماده سی موجبجه استخدام ایدیلجهک مأمورین ایچون تنظیم اولونان قادیرونک ده مرعیه وضعی ، معارف وکالت جلیله سنک 4 نیسان 1928 تاریخ و  $\frac{8210}{2617}$  نومرولو تذکره سیله وقوع بولان تکلیفی اوزرینه اجرا وکیللری هیئتک 4 نیسان 1928 تاریخلی اجتماعنده تصویب و قبول اولونمشدر .

4 نیسان 1928

رئیس جمهور

غازی مصطفی کمال

خارجیه وکالتی وکیل	داخلیه وکیل	مدافعه ملیه وکیل	عدلیه وکیل	باش وکیل
شکری قایا	شکری قایا	مصطفی عبرالخالق	محمود اسعد	عصمت
اقتصاد وکیل	نافه وکیل	معارف وکیل	مالیه وکیل	
مصطفی رمعی	برنج	مصطفی بحالی	سراج ارغلی شکری	

صحیه و معاونت اجتماعیه وکیل

دوقنور رفیق

9 تشرین ثانی 1927 تاریخلی پانسیونلر تعلیماتنامه سنه ذیل

ماده 1 — پانسیونلر تعلیماتنامه سی مکتبلره تبلیغی تاریخندن اعتباراً مرعی اولوب

مبايعه قوميسيونلرى طرفىدىن تەلىماتنامەنىڭ تەبلىغى تارىخىنە قەدەر بازارلىق ۋە باشقا سائىر سۈرئەتلە ياپىلىمىش اولان بالعموم مبايعات وسائىرە معتبردر .

مادە 2 — پانسىيونلارنىڭ تەدرىس اجراتلارنىڭ سۈك تەقسىمىنىڭ بىرىگە يەنە باشقا سائىرە سۈرئەتلەرىنىڭ لىسەلر تەلىماتنامەسى مۈجىزىگە 1 مارت ، دىگەر نەسفىدە بىكى مالى سەنە طرفىدە سۈرئەتلەرىنىڭ اولۇنۇق اوزۇرە 1 خىزىران تارىخىلرندە استىفا اولۇنۇر .

### پانسىيونلار قانۇنى

#### اجرت

مأمورىن	عدد	شەرى لېرا	سەنۋى لېرا
مدیر	1	120	1440
کاتب و حساب مامورى	1	75	900
آنبار و دبوی	1	75	900
		270	3240

اشبو قانۇن 1 خىزىزان 1927 تارىخىدىن مایس 1928 غايەسە قەدەر معتبردر .



## تعلیماتنامہ لری

( والدہ باغی پرہ و انتوریومندہ نجاتی بک پاویونی )

- تعلیماتنامہ سی -

مادہ : 1 نجاتی بک پاویونہ آچیق ، مترقی و بولاشیچی تدرن رنوی یہ ویا دیگر بولاشیچی خستہ لقلرہ ، امراض عقلیہ و صرعہ مثللو امراض عصیہ مصاب اولماق شرطیلہ باشلانغیچ دورہ سندہ کی خفیف و غیرساری ورمہ ، ضعفیت عمومیہ ، فقرالدم و پیتانیہ مبتلا ویاخود آغیرخستہ لقلرک نقاہت دورہ سندہ اولوبدہ استراحتہ محتاج اولان ارکک معلملر معارف وکالتنک تنسیبی ایله تاریخ مراجعتلرینہ نظرا صرہ اصولی اوزرینہ قبول ایدیلرلر .

مادہ : 2 پاویونہ یاتیریلہ جق خستہ معلملر معارف وکالتنک امری ایله بولونقلری محکک اطباء رسمیہ سی ویا پرہ و انتوریوم ، ہیئت صحیہ سی طرفندن بالمعاینہ برنجی مادہ دہ کی شرائطی حائز اولدقلری تقدیردہ معارف وکالتنک امری اوزرینہ قبول اولونور .

مادہ : 3 اشبو نقاہتخانہ نیدسانک اون بشندن تشرین ناینک اون بشنہ قادار یدی آی آچیق اولوب قیش موسمندہ تعطیل فعالیت ایلر .

مادہ : 4 موجود یاتاق عددی سکزر اولدیغندن تداوی یہ محتاج معلملرک نقاہتخانہ اقامت مدتی اعظمی ایکی آیدر . آنجق احوال صحیہ لری ایجانی اوله رق بعض خستہ لرک اقامت دورہ لری پرہ و انتوریوم ہیئت صحیہ سی قراریلہ بر الی ایکی آی دها تمدید ایدیلہ ییلر .

مادہ : 5 تداوی اشناسندہ خستہ لقلریدہ وخامت کورولن ویا برخستہ خانہ دہ خصوصی صورتدہ تداوی ایدیلہ لرینہ لزوم حاصل اولانلرله محیطلری ایچون سرایت تہلکہ سی کوستہ رهن خستہ لر شهر خستہ خانہ لرینہ سوق ایدیلک اوزرہ مؤسسہ دن اخراج ایدیلرلر .

مادہ : 6 خستہ لر ایچ چاشیرلرینی ، ترلک ، کیجه لک ، پیراما ، حمام سیلہ جکی ،

دوش خاویسی، فریسیونه مخصوص سرت خاوی ویا سونکر، طراق فورجه کی ضروری تووالت لوازمی برابرلنده کتیرمکه مجبوردرلر . صابون، یوز خاویسی، یتاق طاقی، بطنیه وشهزلونف اداره طرفندن تأمین ایدیلور .

ماده : 7 خستهلر هفتهده بردفعه صیجاق دوش وبانیودن وهرکون صوئوقدوشدن استفاده ایده بیلیرلر .

ماده : 8 خستهلره طاند ایچ چاشیرلری هفتهده بردفعه ییقانیر و اوتوله نیر .

ماده : 9 قهوه آلتیر و یمکار ادارهحه معین وقتلرده پاییونه کوند رله جکندن بواشاده خستهلرک ماصه باشنده بولونمالری ضروریدر .

ماده : 10 یمک ایچون تعیین ایدیلن اوقات خارجنده ویا اوکونکی طابه لایه داخل بولونمایان ما کولاتدن برشی وریله مز .

ماده : 11 یومی اطاشه لیسته سی پره و انتوریومده تحت تدایده بولونان طلبه لیسته سنک عینی اولوب بروجه زبرددر :

صبح قهوه آلتیسی : سوت 200 غرام، رچل یاخود پنیر، اکمک 125 غرام .  
اوکله یمکی : آن یاخود بالیق، سبزه، پلاو، مقارنه یاخود بورهک، مبهوه یاخود طاتلی، اکمک 250 غرام .

ایکندی قهوه آلتیسی : سوت 200 غرام، رچل، اکمک 125 غرام .  
آفشام یمکی : جوربا یاخود بالیق، سوکوش، صالاته نوعیدن جرز، سبزه، پلاو ویاخود مقارنه، مبهوه ویاخود قومپوستو، اکمک 250 غرام .

ماده : 12 مؤسسه طبیی طرفندن یاپیلان صباح وزیتهلری اثناسنده خستهلرک همه حال عمومی سالونده و یا تاقلری باشنده اثبات وجود ایدمرک طی معاینهیه انتظار ایلامه لری مجبوریدر .

احوال صحیه لری لزوم کوستهره نلر ایکندی زمانی ایکنجی بر وزیتهیه تابع طوتولور . فوق العاده وقایع مستثنا اولیق اوزره مؤسسه طبیی بو معین زمانلر خارجنده پاییونه کیتمکه مجبور ده کیلدر .

ماده : 13 طیب مداوی طرفندن تثبیت ایدیلن ساعتلرده خستهلرک خارجی غاله ریده و آجیق هواده شهزلونغلرده مطلق صورتده استراحت ایملری صحتلری نامنه ضروریدر .

ماده : 14 خستهلر جمعه کونلری خارجه چیقاییلرلر . نوشر طله که کیفیتک پرشنبه



كونى اوكله قدار پره وانتوريوم مديريته اخبارى لازمدر. ماذونيت ايچون طيب مداوينك موافقى شرطدر. اشبو مساعده نحرير آ مديريته بيلديريله جكدرد.

ماده : 15 مؤسسه قاپورلى ساعت يدى بوجوقدن صوكره قياتيله رق خارجدن كلنر قبول ايديله ميه جكدن بو ساعته قدار ماذون اولانلرك بهمه حال پاوييونه عودت ايللرى مجبوريدر.

ماده : 16 خستهلر پاوييونه عائد واسع باغچه داخنده كنز بيليرلر. آنجق پره وانتور- يومه عائد بولونان باغچه يه وخسته جوجوقره مخصوص صولاريوم محللرينه و پره وانتوريوم بناسى داخنده و اداره قسمته كيره مزلر.

ماده : 17 خستهلر اداره يه تعلق ايدهن خصوصاتده دوغريدن دوغرى يه مديريته مراجعت ايده بيليرلر سده اول امرده مطالبات و آرزولرينى باش همشير يه بيلديره جكدرد. ماده : 18 پاوييونه قبول ايديلن خستهلرك باره و ذى قيمت اشبالرينى اداره يه مقبوض مقابلنده توديع ايللرى لازمدر.

ماده : 19 خستهلر خارجدن مسافرلرينى جمعه كونلرى ساعت اون اوچدن اون يدى يه قدار قبول ايده بيليرلر. ساعت اون يديده مسافرلرك مؤسسهي ترك ايللرى لازمدر. ماده : 20 مؤسسهنك صحى و ادارى بالعموم نظامتنه و بونلرك انفاذى ايچون مدير طرفندن وريله جك اوامر و تعليماتنه اطاعت مجبوريدر. بونلره اطاعتسزلى كورولنلره برنجى دفعه سنده مناسب بر صورتده اخطارده بولونولور. ايكنجى دفعه يينه بويله حالى كورولنلر مؤسسهدن چيقاريليرلر. و كيفيت معارف و كالتنه بيلديريلور.

7 مارت 1928

اورتا تدريسات دائرهسى

7089 عمومى

2227 خصوصى

منطقه سى معارف امينلكنه

فهرست : دارالفنون تعليم طابورينك تعليماتشاهسى حقنده .

دارالفنون تعليم طابورينك وظيفه لرى، تدريس و تعليم و مساعى و فعاليتى حقنده ارکان حرييه عموميه

ریاستنجه تنظیم ایدیش اولان تعلیماتدن عددی لقا کونده ریشدر . منطقه کزده کی معارف اداره لریله عسکری تدریساته تابع مکتبلر مزه برر دانه کونده ریشی سرچودر افندم .

معارف وکیل نامنه 19 - 3 - 1928

کمال زعمیم

1 - دارالفنون تعلیم طابورینک وظیفه لری ، تدریس و تعلیم مساعی و فعالیتی حقنده تنظیم ایدیش اولان تعلیماتدن هر قول اردو منطقه سنده عسکر لکه حاضر لق تدریساته تابع مکتبلرک معلم ضابطلریله عسکرلک دائره و شعبه عددلری نسبتنده آشاغیده کی توزیع جدولی موجبنجه [ ] عدد لقا کوند ریشدر .

2 - مختلف وکالتلر امرده کی مکتبلره عاقد اولانلرده مذکور مکتبلره کوند رملک اوزره علاقهدار وکالت جلیله لره تقدیم قلمشدر .

3 - قول اردو منطقه لرنده کی فیصه خدمته تابع افندیلرک عسکرلک شعبه لری واسطه سیله خبردار ایدیشی رجا ایدرم افندیم .

ارکان حربیه عمومیه ریسی

29 - 2 - 928

مشیر

قوزی

اصلنک عینیدر .

رئیس معاونی

میرلوا

صحن صنی

یازیلان یرلر :

عدد	
6	مدافعه ملیه وکالت جلیله سنه
170	معارف وکالت جلیله سنه [ 13 معارف امینلکی ، 93 معارف مدیرلکی و عسکری تدریساته تابع اولوب معارف وکالتنه مربوط بولونان 89 مکتب ایچین برر عدد داخل ]
6	عدلیه وکالت جلیله سنه [ وکالت جلیله امرنده اولوب عسکری تدریساته تابع 4 مکتب داخل ]
25	اقتصاد [ ] [ 23 ]
2	مالیه [ ] [ قداسترو مکتبته 1 عدد داخل ]
3	صحیه [ ] [ دیشچی و اجزای مکتبته لا عدد داخل ]
6	نافعه [ ] [ بش مکتبته برر عدد داخل ]



- 2 پوسټه وټلگراف مديريت عموميه سنه [مديريت عموميه امرنده کي پوسټه وټلگراف  
بر عدد داخل]
- 3 اوردو مفتش لکريه
- 494 قول اوردولره [فرقه لر ، مستحکم موقع لر ، عسکرلک دائره و شعبه لريه سيويل  
مکتبلر ده کي معلم ضابطه لر بر و دارالفنون تعليم طاہورينه 10 عدد داخل]
- 2 از مبر مستحکم موقع قوماندانلغنه [از مبر ارکک معلم مکتبلر ده کي معلم ضابطه بر عدد داخل]
- 30 دوسيہ و احتياط
- 749 يکونہ

## دارالفنون تعليم طاہورينک وظيفه لري ، تدريس و تعليم مساعی و فعاليتي حقنہ تعليمات

1 - مقصد تشکل : دارالفنون تعليم طاہوري تام دورہ لی لیسہ و معادل لريہ ارکک  
معلم مکتبلر ندہ و دارالفنون و معادلی یوکسک مکتبلر ده تحصيل لري اکیال ایتمش و حالاً  
دارالفنون و یوکسک مکتبلر ده تحصيلہ بولونان کنج لک 1076 نومرولو احتياط ضابط  
و احتياط عسکری مأمور لري قانونک بخش ایتمش اولدینی حقوقدن استفادہ ایدہ رک قطعہ ده  
بالفعل کورہ جک لري 4 الی 6 آیلق عسکرلک مدتنہ تقابل ایدن تام ویا یوکسک عسکری  
اهلیتنامہ آل لري تامين ایتمک مقصدیلہ تشکیل ایدیلشدہ .

2 - دارالفنون تعليم طاہورينک وظيفه لري : بو مقصدلہ دارالفنون تعليم طاہوري  
آشاغیدہ کي مکتبلر دن مأذون ویا بو مکتبلر ده مداوم اولوب مذکور قانونک 8. ماده سنده کي  
شرط لري حازر اولان کنج لره تعليماتده مصرح مقتضی تعليم و تربیہ یی و قابليتی کنديلرينہ  
اک قولای کله بیله جک بر طرز ده ویرمکه موظفدر .

( آ ) تام دورہ لی لیسہ و معادل لريہ ارکک معلم مکتبلر ندن اولجہ مأذون بولونانلر

( ب ) دارالفنون و معادلی یوکسک مکتبلر دن اولجہ مأذون بولونانلر

( ج ) دارالفنون و معادلی یوکسک مکتبلر ده مداوم بولونانلر



3 — ایکنجی مادهده مصرح وقانوناً احتیاط ضابطی اولمق شرطلری حائر مکتب ماذون ویا مداوملری قانوناً ایفاسنه مجبور اولدقلری 6 آیلق قطعه خدمتندن قسماً ویا تماماً وارسته قالمق ایسته دکلی تقدیرده نمونه سی مربوط بر طلبنامه ایله دارالفنون تعلیم طابورینه مراجعت ایدرلر .

4 — دارالفنون تعلیم طابورنده تدریس دوره لری قورلر حالنده هر سنه مایس وتشرین ثانی استدالرنده باشلار و بناء علیه بوتاریخلردن صوکره طابوره طلبنامه ایله مراجعت ایدنلر ، مراجعت تاریخلردن صوکره کله جک اولان ایلك تعلیم و تربیه دوره سنه داخل اولورلر .

5 — دارالفنون طابوری تعلیم و تربیه یی اوکله دن اول و صوکره اولمق اوزره ایکی قسم حالنده یاپار . و قتلری اوکله دن اول مساعد اولانلر اوکله دن اولکی قسمه ، اوکله دن صوکره مساعد اولانلرده اوکله دن صوکره کی قسمه یازیلیرلر واشترک ایدرلر . آنجق بونک تطبیقی فضلہ طالبه منوط اولدیغندن موجوده کوره تعلیم و تربیه نك بر قسمه اوکله دن اول و بر قسمه اوکله دن صوکره تطبیق ایدلمسی مراجعت ایدنلرله آکلاشمق اوزره طابور قومانداننک رأینه ترک ایدلمشدر . معین اراضی و آتیش و الح ... تطبیقات کونلرنده طلبنامه ویرنلر پروغرامه کوره بوتون کون و یا خود یاریم کون هب برلکده اراضی به چیقماق مجبور یقنده درلر .

6 — دارالفنون تعلیم طابورینه یازیلانلرک هفته نك هر کوننده دواملری شرط اولمایوب عسکرلک حاضرلق تدریسی تعلیماتنامه سننده مصرح مدت لده معین تعلیم و تربیه یی تمام آلمق اوزره و قتلرینک مساعد اولدیغی کونلرده و اصغری هفته ده اوچ کون دوام ایدرلر . موجودلره نظر آ بو کونلر ایچین طابور قوماندانیه آکلاشمق لازمدر .

7 — مداوملر ایلك یازیلیرلر یوقاریده کی ماده لره توفیقاً هفته نك هانکی کونلرنده نه قدر مدته تعلیملره اشترک ایده جکلری دارالفنون تعلیم طابوری قوماندانلیله تثبیت ایدمک آرتق بو پروغرامه قطعیتله تابع اولورلر . بو پروگرامک تبدیلی آنجق مصدق مشروع بر سبب اوزرینه وینه طابور قوماندانلغنک موافقتی ايله جائزدر .

8 — هر هانکی مجبوری بر معذرتله طابوره وقت معیننده کله میه جک اولانلر طابور قوماندانلغنه او وقت معیندن اول هر هانکی برواسطه ایله معذرتلری نصریح صورتیه بیلدیرمک و بالا آخره بو معذرتلری مقبول مصدق بر وثیقه ایله توثیقه مجبوردرلر . خبر ویرمکسزین و مشروع معذرتی اثبات ایده مکسزین بلافاصله بر هفته دوامسزلق کوستره نلرک



ويا مختلف زمانلرده اوج دفعه مكرر خبرسز و مصدق مشروع معذرتسز دوامسزلقده بولونانلرك قيدي ترقين اولونور وبوكيلر تكرار دوام آرزو ايتدكلري تقديرده نقصان قالان دوره صابيلمامق اوزره مراجعتلريني تعقيب ايدجك دوره باشنده قبول اولونورلر وبوصورتله تكرار قيد يالكيز بردفعه يه مخصوص اولوب ايكنجى بردفعه قيدي ترقين اولونانك بردها مراجعتي قبول اولنماز .

9 — دارالفنون تعليم طاבורى قوماندانلنى بوتون بومراجعتلري حسن قبول ايدجرك وبونلري موجود ضابط عددلري ايله وواسطه وزمان ايله وعسكرلكه حاضرلق تدرىساتى تعليماتنامه سى احكاميله تاليف ايدجرك هرزمره ايچين معين زمانلر ، معلملر وپروگراملر ترتيب وتنظيم وبونلري اعظمى جديت واستفاده ايله تطبيق ايدر .

10 — دارالفنون تعليم طاבורى قوماندانلنى قامپ زمانلرينى دارالفنونك تعليم وتربيه يه اك مساعد قسملرنده انتخاب وثبيت ايدر وعلاقه دارلره بوزمانى وقامپ يرينى ممكن مرتبه ايركن بيلديرر .

11 — دارالفنون تعليم طابورينه مداوم اولانلردن هرقتنى برسبب ايله آنجق اورته اهليتنامه آلايله جك قدر دوام ايدنلره ويا بودرجه ده لياقت كوسترنلره يالكيز اورتا اهليتنامه ، تام اهليتنامه آلاجق قدر دوام ايدنلره ويا بودرجه ده لياقت كوسترنلره يالكيز تام اهليتنامه يوكسك درجه ده ويوكسك اهليتنامه آلاجق قدر لياقت كوسترنلره يوكسك اهليتنامه ويريلور .

12 — اوچنجى قول اوردو قوماندانلنى دارالفنون تعليم طابورينك بوخصوصده كى بوتون تعليم وتربيه مساعيسنى تفتيش وتقيد آلتنده بولونديرر وطابورك مساعيسنك حسن جريائى تامين ايدر .

13 — دارالفنون تعليم طاבורى ، هر دوره نهايتنده نه قدرافدينك طاپوره يازلديغنى وبونلرك نه مقدارينك پروگرام موجبنجه تعليملره دوام ايتديكنى ، نه قدرينك برنجى ويا ايكنجى دفعه اولاراق اخراج اولونديغنى و اودوره ظرفنده كى تعليم وتربيه ده عسكرلكه حاضرلق تدرىساتى تعليماتنامه سنك تطبيقاتنده نه كى محسناته ومشكلاته تصادف ايتديكنى وسائر فائده لى ومتمم ايتاستيقي معلومات ومطالعيلرينى مفصل برراپورله بيلديره چكى كى هر دوره نك اوچنجى آبي نهايتنده دى يوقاريده كى معلوماتى مجملأ حاوى مختصر برراپور يازار ، بورا پورلرك اصللرى 3. قول اردوجه آليقونولارق صورتلري قول اردوجه ويريله جك

متعم معلومات وعلاوه ایدیله حك مطاعه لر ایله برلکده مایس ، آغستوس ، تشرین ثانی  
وشباط آیلری نهایتلرنده ارکان حربیه عمومیه یه کوندریلیر .

ارکان حربیه عمومیه رئیس

مشیر

فوزی

مکتبی

عسکرلکه حاضرلق تدریساتنه دوام طلبنامه سی

اسمی :  
باباسنک اسمی وایشی :  
مکتبده کی صنفی :  
دوغدینی تاریخ :  
دوغدینی مملکت :  
عسکرلک شعبه سی :

4 سائیم

فطوغراف

عسکری اهلیتنامه آلمق ایچون تعلیماتنامه سنه توفیقاً عسکری تدریسات و تعلیملری تعقیبه  
طالبم وبوبابده کی شرطلری قبول ایدرم .

امضا

مصدق قدر

مکتب مدیری



## نمبر

اورتا تدریسات دائرہ سی

5804 عمومی

1855 خصوصی

### منطقہ سی معارف امینلکنہ

عسکری تدریسات دولایسیلہ قول اردو قوماندانلرنجہ  
مکتبلرہ پاپیلاجق تفتیشات حقندہ

عسکرلکہ حاضرلق تعلیماتنامہ سنک اونونجی مادہ سندنہ قول اردو قوماندانلقرینک منطقہ لری داخلندہ عسکری تدریساتہ تابع مکتبلرہ کی تدریسات وتعلیماتک تعلیماتنامہ و پروگرامنہ موافق بر صورتہ و طلبہ نک استفادہ سنی تأمین ایدہ جک شکلدہ پاپیلماسنی تعقیب وتفتیش وتامین ایدہ جکری ذکر ایدلشدر. قول اردولر طرفندن تعیین ایدیلن ضابطلرک صرف عسکری درسارخی تفتیش ایتہ سنہ برشی دینہ مزسہ دہ سیویل معلملر طرفندن تدریس ایدیلن مواد عسکرلکہ متعلق بیلہ اولسہ دیگر قسملرکی آنجق مفتش عمومیلر مز طرفندن تفتیشہ تابع طوتولاییلیر. بناء علیہ بو طرززدہ حرکت ایدلمسی لزومی تبلیغ اولونور اقدام.

معارف وکیلی نامنہ

1928/3/3

کمال زعمیم

..

تعلیم وتربیہ دائرہ سی

5886 عمومی

19 خصوصی

### منطقہ سی معارف امینلکنہ

حکیم باشی زاده دوققور محی الدین بکک  
مکتبلرہ : د رہبرما کولات ، آدلی اثریشہ دائر

حکیم باشی زاده دوققور محی الدین بکک طرفندن تالیف ایدیلن د رہبرما کولات ، آدلی

اثرڪا اور تا مڪتبيلرله صنف ڪتبخانه لری ویا تی مڪتبیلری ایچون فائده لی اولدینی آ کلاشلمشدر .  
بو مڪتبیلرله صنف ڪتبخانه لری ایچون توصیه سی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی نامنه

1928/3/1

کمال زعمیم

تعلیم و تربیه دائره سی

5885 عمومی

20 خصوصی

### منطقه سی معارف امینلکنه

اقبال ڪتبخانه سی طرفندن نشر اولونان

محرر ص : قاموس فرانسوی حقننده

اقبال ڪتبخانه سی طرفندن نشر اولونان قاموس فرانسویك لپسه واور تا مڪتبیلر طلبه سی  
ایچون شایان توصیه اولدینی آ کلاشلمشدر . منطقه کزده کی مذکور مڪتبیلرله تبلیغی تعمیماً  
بیان اولونور افندم .

معارف وکیلی نامنه

1928/3/1

کمال زعمیم

مفتشك

6068 عمومی

198 خصوصی

### آطنه غازی عینتاب و دیاربکر منطقه سی معارف امینلکارینه

اقتصاد و کالتندن مورد 1928/2/29 تاریخ و 1428/111 نومرولو تذکره سی صورتی لفاً

ارسال قلمشدر . مندرجاتك امانتکزه مربوط یکی مڪتبیلر مزه تعمیغی رجا ایدرم افندم

معارف وکیلی نامنه

1928/3/5

کمال زعمیم



## صورت

### معارف وکالت جلیله سنه

مرعشه یتیشن پرنجلمزك اوصاف ونفاست اعتباريله امثالنه فائق اولسنه رغماً كرك وسائط فقداندن دولانی اخراج ایديله مه مسی و كرك مستحصل ونجاره معاوننده بولنه حتی قره دی مؤسساتك عدم موجودتی دولایسیله ده مالی یاردم كوره مه ملری یوزندن مشكل وضعیتده بولندقلری محاندن واقع مراجعتدن آكلاشیلمقده در . بوسنه بش میلیون کیلویه قریب اولدینی بیلدیریلن بومحصولك ضررله آلدن چیقارلمسنه میدان براقه مق ایچین احوالیده کی عسکری قطعاتی خسته خانه ومکتبلر کی مؤسساتك ترجیحاً مرعش پرنجی آلمق صورتیه مستحصل ونجارك قسماً صیانت وحمايه سی تأمل ایدلمكده اولدیغندن کیفینك اهمیتله نظر دفته آلمسی ونتیجه دن معلومات بیورلمسی رجا ایدمزم افندم .

اقتصاد وکیلی

رسمی

### منطقه سی معارف امینلکنه

معلومات عمومییه متوجه اكمال مکتبلرنده  
موضوع : اورنا مکتبلر تعلیماتنامه سنك تطبیق حقنده

معلومات عمومییه متوجه اكمال مکتبلرنده اورنا مکتبلر تعلیماتنامه سنك تطبیق ووافق کورولمشدر . مقتضاسنه کوره حرکت اولونماسنی تمنی ایدمزم افندم .

1928 - 3 - 7

معارف وکیلی نامه

کمال زعمیم

### منطقه سی معارف امینلکنه

موضوع : دمیرباش اشیا دفترلری  
حقنده

8888  
1270

دمیرباش اشیا دفترلرینك دیوان محاسباته ویریله مش اولدینی 28/2/11 تاریخ و 8888/1270 نومرولو تلغرافه کن جوابلردن آكلاشلمشدر . دفترلك دیوان محاسباته ویرلمسی ایسه

قطعياً لازمدر. بالکمز دمیرباش اشیا و کتبخانه دفترلری یکیدن تنظیم ایدم رک وکالته کوندر مکده اولان لیسہ اورتا و معلم مکتبلرینک دیوان محاسبات ایچونده آریجه دفتر تنظیم ایتمه لری فضله مشغولیتلری موجب اولاجقدر. مکتبلره بو خصوصده داها قولایلق اولوق اوزره اولجه کوندر یلوب بوراده بولونان ایکی دفترک کلکده اولماسی حسیله لزوم قالمایان اسکی دفترک دیوان محاسبته ویریله سی موافق کورولمش ودفترلر مکتبلره اعاده ایدیلشدر. بناء علیه دیوانه دفتر ویرمه مش اولان مکتبلر یکی دفترلره کوره وقوطاتی بو دفترلره ایشله یهرک مراقبلکلره ویرمه لری لزومنک منطقه کزده کی لیسہ واورما مکتبلره و معلم مکتبلرینه تبلیغی مرجودر افندم .

8 - 3 - 1928

معارف وکیلی نامه  
کمال زعمیم

## صورت

مأمورین محاکاتی اورا قنده نظر دفته آلمسی لارم کلن خصوصات اولجه بویوک ملت مجلسی مأمورین محاکات هیئت و انجمنی طرفندن وقوع بولان اشعاراته مستنداً داخلیه وکالت جلیله سنک 10 کانون ثانی 341 تاریخی تخریرات عمومیه سیله تبلیغ ایدلدیکی حالده بعض ولایتلردن ایکنجی درجه ده تدقیق ایدلمک اوزره کوندریلن اوراقی بعضیلرینک تحقیقات و تبلیغات جهتلردن نقصان بولندیقی کوروله رک اعاده لپنه مجبوری حاصل اولدیقی جهتله اداره هیئتلردن کوندریله جک لزوم ویا منع محاکمه به متدائر اوراقک اصول وقانونی دائره سنده و سالف الذکر تخریرات عمومیه مفادینه کوره تنظیمیه نقصانلر کوندریلسنه اعتنا اولنسی خصوصنه ولایتلره تکرار تعمیماً تبلیغی داخلیه وکالت جلیله سنه اشعاری وولایتلردن عائد اولدیقی وکالتلره کلن بو کی اوراقک مالیه وکالتنجه بایلدیقی کی اول اسرده وکالتلر حقوق مشاورلک لرنجه بالتدقیق کوریله جک نقصانلری اکمال ایتدیرلر کدنصکره درمیان ایدیله جک مطالعات حقوقیه ایله برانکده شورای دولته کوندریلسنک و حقوق مشاورلرینک مطالعه نامه لری بولونمایان اوراقک اعاده سی ضروری بولندیغنک وکالتلره بیلدیرلسی لزومی ملکیه دائره سندن تنظیم قلن 25 کانون ثانی 1928 تاریخ و 80 نومرولوم مضبوطه افاده قلمقله ایفای مقتضاسنه ماعده بویورلسی استرحام اولنور افندم

شوری دولت رئیس

30 کانون ثانی 1928

محمد نصرت





6285 عمومی  
2058 خصوصی

### منطقه سی معارف امینلکته

مأمورین محاکمات اوراقندہ نظر دقتہ آلمسی لازم کان خصوصاتہ دائر باش وکالت جلیله نك 28-2-1928 تاریخلی و  $\frac{6}{1057}$  نومرولو تذکرہ سیلہ تبلیغ ایدیلن شورای دولت ریاستنك 20 کانون نانی 1928 تاریخلی تذکرہ سی صورتی عیناً بالایہ چبقارلمشدر. بو خصوصہ طائد تحقیقات اوراقنك ممکن اولدینی قدر تام بولونماسنه اعتنا اولونمسی متمنادر افندم.

معارف وکیل نامنه

8 مارت 1928

م.تشار

کمال زعمیم

6322 عمومی  
22 خصوصی

### منطقه سی معارف امینلکته

خلاصه : لابوراتوار ساعتلی حقندہ

اورتا مکتبلرله لیسہ لردہ لابوراتوار و آتولیه ساعتلرینك صورت توزیعنه دائر 7-1-1928 تاریخلی و  $\frac{602}{228}$  نومرولو تعمیمك 2 نومرولو فقرہ سنندہ اورتا مکتبلرک اوچنچی صنفندہ کی آتولیه ساعتلرندن برینك اون بش کوده بر اولق اوزره فیزیک و کیمیا درسلرینه آلماسی حقندہ کی حکم، یالکز ارکک اورتا مکتبلرینه منحصردر. قیز اورتا مکتبلرینك اوچنچی صنفندہ کی آتولیه ساعتلی اولجه اولدینی کبی دیکیش و بیچیکی درسلرینه تخصیص قلنه جقدر. قیز اورتا مکتبلرینك اوچنچی صنفندہ کی بر لابوراتوار ساعتلی بر هفته «ارضیات و فیزیولوژی» یه «بر هفته» فیزیک و کیمیا «درسلرینه تخصیص ایدیله جکدر.

کیفیتك تعمیمی رجا ایدرم افندم.

8-3-1928

معارف وکیل نامنه

کمال زعمیم

## منطقه سی معارف امینلکنه

محاسبه عمومی قانوننک 31 -  
**موضوع :** 32 نجی ماده لری حقننده

محاسبه عمومی قانوننک 31 و 32 نجی ماده لری موجبجه فورمول شو شکله ده کیشه جکدر .

فصل طوقوزده بر ایکی درت بش ماده لری ابقاء فصل اونه دوقوزنجی فصلک اوچ و آلتنجی ماده لری فصل اون بره . ایلك مکتبلرک بر وایکنجی ماده لری اوچنجی ماده طی ایدیلجه جک و تخصیصاتی بره قاریش دیر یله جقدر . فصل اون ایکنجی دردننجی فصل اون اوچه بشنجی ماده فصل اون درده برنجی ماده ایلك و آنا متفرقه سی ایکنجی قرطاسیه واوراق مطبوعه اوچنجی تنویر و تسخین دردننجی درس و تأسیس و آتله لیه لوازمی بشنجی کتبخانه و مسلکی مجموعه و کتابلر آلتنجی فقیر طلبه کتاب اثمائی فصل اون بشه برنجی ماده ایلك و آنا بنالرینک مصارف تعمیریه سی ایکنجی ایجاری اوچوننجی سیغورطه سی دردننجی مآذونلر تجهیزاتی بشنجی معلم معمار و کاتبلر خرججراحی آلتنجی تدقیق و تتبع مصرفی یدنجی منطقه مجلسنه اشتراک ایدیه جکر خرججراحی سکزننجی فورصلر مصارفی فصل اون آلتییه اون ایکنجی فصلک برنجی ایکنجی اوچوننجی ماده لری فصل اون یدییه دردننجی ماده سی فصل اون سکزه اون اوچوننجی فصلک برنجی ایکنجی اوچوننجی دردننجی ماده لری فصل اون دوقوزده یانی مدیرلری مقام اجرتی فصل یکریمی یه یاتیلر مسکن بدللری فصل یکریمی بره برنجی ماده یاتیلرک متفرقه سی ایکنجی تنویر و تسخین اوچوننجی لوازم قرطاسیه واوراق مطبوعه دردننجی طلبه سنک قرطاسیه کتاب قلم دفتر اجرتی بشنجی اعاشه بدلی آلتنجی الباس بدلی یدنجی تأسیس مصارفی سکزننجی بنالرک ایجار سیغورطه تعمیراتی فصل یکریمی ایکییه اون دردننجی فصل عیناً فصل یکریمی اوچه اون بشنجی فصل عیناً .

10 - 3 - 1928

معارف وکیلی

مصطفی نجائی



## اورتا تدریسات دائرہ سی

6450 عمومی

2055 خصوصی

## لیسہ سی مدیر لکھ

(سنہ ۱۹۲۸ء لاہور اتوار مساعی موضوع لری لیسہ سی) نک  
 ملاحظہ : مصدق بر صورت نک کو تدریسی حقندہ

۶۰۲/۲۲۸ نومرو و ۹۲۸/۱/۸ تاریخی تعمیم ک دردنجی مادہ سندہ مذکور تعمیم ک تبلیغی تاریخند اعظمی بر هفته صو کرا مکتب ادارہ لری تدریسی بیلدیریلن (سنہ ۱۹۲۸ء لاہور اتوار مساعی موضوع لری لیسہ سی) نک مصدق بر صورت نک اورتا تدریسات مدیر عمومیلکھ سرعتلہ ارسالنی رجا ایدہ رم افندم .

1028/3/11

معارف و کبلی نامہ

کمال زعیم

..

## ایلیک تدریسات دائرہ سی

6560 عمومی

1973 خصوصی

## منطقہ سی معارف امینلکھ

سینکریڈیکش ماکنہ لری قومپانیاسی طرفند  
 ملاحظہ : آچیلحق اولان سالونلر حقندہ

سینکریڈیکش ماکنہ لری قومپانیاسی طرفند مملکتک مختلف گوشہ لرنده آچیلحق سالونلرده معلم خانملرہ درس ویریلک ایستہ نیور. حد ذاتندہ شایان ممنونیت اولان بو تشبک طرفکزدندہ حمایہ ایدیلرک اورتا وایلیک زمرہ لری منسوب معلم خانملرک اعظمی استفادہ لری تامین ایدہ جک بر شکلده فعالیتہ کچمسنہ دلاشکزی تمنی اولونور افندم .

1928/3/12

معارف و کبلی نامہ

کمال زعیم

..

اورتا تدریسات دائرہ سی

6918 عمومی

2217 خصوصی

## ..... منطقہ سی معارف امیندگنہ

اورتا تدریسات معلملرینک  
 ضمیمہ : قدم ضمی حقندہ

معلملرک معاشلرینہ قدم اوزرینہ ضم یاپیلیمسی حقندہ نشر اولونان 822 نومرولو قانون موجبنجه بعض معلملرک معارف خدمتنہ دخولاری اعتباریلہ معاشلرینہ ضم اجراسی لازم کلدیکی حالده یا سجللرینک نقصانندن ویاخود وکالتده موجود فیشلرینده یازیلان یا کیش افاده لردن دولایی معاشلری حد قانونییه ابلاغ ایدلمدیکی بعضی مراجعتلردن آ کلاشیلیمقدمه در . بو مراجعتلره برنهایت ویرلمک ویکي درس سنه سی بدایتنده معلملرک قدملرینہ کوره معاشلرینک قطعی صورتده دوغرو اولارق تثبیت ایدیلہ بیلمک اوزره منطقہ کز داخلنده اورتا تدریسات مؤسسہ لرینده قدم ضمی نقصان ویریلن معلملر بولندیغی تقدیرده کندیلرندن برر مراجعتنامه آلینہرق سرعتلہ کوندرلمه سنی و 1 حزیران 928 تاریخندن اعتباراً بو بایدہ کرک شفاهاً و کرک تحریراً وقوعبولاجق هیچ برر مراجعتک قبول ایدیلہ میه جکمک سالف الذکر معاملره تعمیماً تبدیلی و تبلیغ اولندیغی حقندہ کندیلرندن امضا آلینماسنی و نتیجه نک اشعارینی رجا ایدہ رم افندم .

1928/3/15

معارف وکیل نامنه

کمال زعیم

حفظ الصحه دائرہ سی

7162 عمومی

90 خصوصی

## ..... منطقہ سی معارف امیندگنہ

برہ وانتوریومده تأسیس اولونان نجاتی بک  
 ضمیمہ : پاوپیونشہ قبول ایدیلہ جک خسته معلملر حقندہ

1 — استانبولده والدہ باغنده کی برہ وانتوریومده « نجاتی بک پاوپیونی » اسمیلہ سکزر  
 یتاقلق بر نقاھتخانه تأسیس اولونمشدر .



2 — نقاهتخانهیه آجیق مترقی تدرن رثوییه ویا دیگر بولاشیچی خسته لقلره ، امراض عقلیهیه و صرعه مثللو امراض عصبیهیه مصاب اولماق شرطیه باشلانغیج دوره سنده کی خفیف و غیره ساری ورمه ، ضعفیت عمومیهیه ، فقرالدم و بیتابی به مبتلا و یاخود آغیر خسته لقلرک نقاهت دوره سنده اولوب استراحته محتاج ارکک معلملر تاریخ مراجعتلرینه واحوال صحیه لرینک درجه لرینه کوره وکالتک تنسیبی ایله اشبو نقاهتخانهیه بلااجرت قبول اولونا جقلردر . عزیمت و عودت مصارفی کندی لرینه عائددر .

8 — پاییون نیسانک اون بشندن تشرین ثانینک اون بشنه قدار یدی آی آجیق اولوب قیش موسمنده تعطیل فعالیت ایلیه جکدر .

4 - پاییونه یاتاجق خسته معلملر بولون دقلری محلك اطبای رسمیه سی ویا پره وانتو . ریوم هیئت صحیه سی طرفندن بالمعاینه آلا جقلری راپوری وکالته کوندره جکار قبول شرائطی حائز اولدقلری تقدیرده وکالتک مساعده سی ایله قبول اولونا جقلردر .

5 - پاییونده یتاق عددی محدود اولدیغندن تداوییه محتاج معلملرک نقاهتخانهده اقامت مدتی اعظمی ایکی آیدر .

6 - پاییونه یاتاجق خسته معلملر ایچ چاشیرلرینی ، ترلك ، کیجه لك ، پیژاما ، حمام سیله جکی ، دوش حاولیسی فریقسیونه مخصوص سرت حاوی ویا سونکر وطراق فورچه کبی ضروری تووالت لوازمی برابرلرنده کتیرمه ک مجبور اولوب دیگر احتیاجلری اداره طرفندن تأمین ایدیله جکدر .

7 - خسته لر مؤسسه نك صحی و اداری بالعموم نظامانه و بونلرک انفاذی ایچون مدیر طرفندن ویریه جک اوامر و تعلیماته اطاعته مجبوردرلر .

8 — اشبو تعمیمک بوتون مکتبلره تبلیغی رجا ایدرم افندم .

1928/3/28

معارف وکیلی نامنه

کمال زعمیم

## انشاءات دائرہ سی

7103 عمومی

62 خصوصی

## منطقہ سی معارف امینلک نہ

الشایدیلہ جک مکہ بنالریشک پروژہ و شرطنامہ لریشک  
 وکالت انشاءات دائرہ سنجہ کوروہامہ سی حقندہ

1 - وکالت انشاءات دائرہ سنجہ تنظیم و تعمیماً توزیع اولونان مختلف درسحانہ لی ایلک مکتب پلانلرندن 927 - 928 سنہلرندہ منطقہ کزدہ قاج مکتبک و بہرینک نہ کبی فیثاتلرلہ انشاسی متعہدینہ تودیع ایدلدیکی و شرطنامہ و مقاولہ نامہ صورتلرینک وکالتہ برای معلومات ارسالی .

2 - وکالتجہ کوندریلن پلان و پروژہلر عمومیتلہ کارکیر انشاءات اساسای اوزریہ تنظیم ایدلدیکندن اخشاب اولارق انشا ایدلش ویا نشاسی متصور بولونان بنالریچون مذکور پلانلرک داخلی ابعادلری ثابت قالارق منطقہ کز معمارینہ تنظیم ایتدیرہ جکککز معدل پلان و پروژہلرلہ تفصیلات رسملری و بو خصوصہ عائد شرطنامہ و مقاولہ نامہلرک انشاءآدن اول تدقیق و تصدیق ایدلک اوزرہ وکالتہ کوند مکز لزومی تعمیماً بیان اولونور افندم .

1928/3/19

معارف وکلی نامہ

کمال زعمیم

7321 عمومی

25 خصوصی

## منطقہ سی معارف امینلک نہ

اورنا مکتبہ اذونلریشک ہم مکتبلرندہ طلبہ  
 اولدینی تقدیردہ فصل امتحان ایدیلہ جکی حقندہ

اورنا مکتبی اکال ایتدکدن صوکرما معلم مکتبلرینک دردنجی صنفنہ کیرن ویا اورنا مکتبلرک پداغوژی صنفلرینہ داخل اولان طلبہنک تابع اولاجقلری امتحانلر حقندہ



( $\frac{8804}{1087}$ ) نومرو و 5 شباط 1928 نارنجی تعميم كورولان لزوم اوزرينه بروجہ آتی توضیح اولنور .

1 — معلم مکتبلرینک دردنجی صنفنه کیرمش اولان اورتا مکتب مآذونی طلبه دردنجی صنفده معلم مکتبلرینک اصل طلبه سی کی سنه یوقلامالرینه تابع طوتولاجقار وسنه نهایتده یالکز دردنجی صنف درس لرندن امتحان ایدیله جکدر ، بو امتحان برنجی مآذونیت امتحانی حکمنده در . چونکه بو طلبه اورتا مکتبی اصولی دائره سنده امتحانلر کچیره رک اکمال ایتمش اولدقلرندن اوراده کوردکلری درس لرندن تکرار امتحانه تابع طوتولالری نه لازم ونه ده جائزدر . اصل معلم مکتبی طلبه سنک امتحانلر تعلیماتنامه سی موجبنه درت سنه لك امتحانه تابع طوتولالری ایسه طبیعی و ضروریدر .

2 — اصل معلم مکتبی طلبه سی درت سنه لك درس لرندن امتحانه تابع اولاجنی جهتله بونلرک بو درس لرندن آلا جقاری نوطلر ایله اورتا مکتبلرندن کان طلبه نك یالکز دردنجی صنف درس لرندن آلا جقاری نوطلر آراسنده برنجی مآذونیت امتحانی نقطه نظرندن تعادل حاصل اولماسی ایچون اورتا مکتبدن کان طلبه نك تاریخ ، معلومات وطنیه ، ریاضیات ، هندسه ، کیمیا ، حیوانات ، جغرافیه درس لرندن دردنجی صنف امتحانلری نتیجه سنده آلا جقاری نوطلرله اورتا مکتبده بو درس لرندن آلا جقاری نوطلرک وسطیسی حساب ایدیله جک و طلبه نك برنجی مآذونیت نوطلرینی بو وسطیلر تشکیل ایله یه جکدر .

3 — بشنجی سنه نهایتده هر ایکی قسم طلبه عینی طرزده صوک مآذونیت امتحانه تابع طوتولاجقاردر .

4 — بو طرزک دردنجی صنف طلبه سی ایچین امتحان خصوصنده بر ایکیلیکی ایجاب ایتدیرمه سی ضروری و غیر قابل اجتنابدر . مع هذا بونک اقتحام ایدیله جک بر مشکلاتی ، ویا بویوک محذورلری داعی اولاجقنده احتمال ویریله مهز . بوندن باشقا اصل معلم مکتبی طلبه سی ایله اورتا مکتبدن کان طلبه نك امتحان طرز لرینک بربرندن فرقلی اولماسی یالکز بو سنه ایچین هر ایکی طلبه اوزرنده فرقلی بر تاثیر اجرا ایدم جکدر . کله جک سنه دن اعتباراً اورتا مکتب مآذونلری ده یکی تعلیماتنامه موجبنه مآذونیت امتحانی کچیرمش اولاجقاری جهتله هر ایکی قسم طلبه نك امتحانلر مواجهه سنده کی وضعیتلری بربرینه داها زیاده یاقلاشمش اولاجقدر .

5 — پداغوژی صنفلرنده یالکز بر مآذونیت امتحانی یاپیلاجقدر ، که بوده ایکنجی

صنف تحصيلنك اكالندن صو كرادر . برنجي صنفدن ايكنجي صنفه ترفيع ايجين پاپيلاجق  
معامله تماميله ليسهلرله اورتا مکتبلك ومعلم مکتبلىرىنك صنف ترفيعلىرى احكامنه تابعدر .  
يعنى برنجي صنفده طلبه سنه ايجنده پاپيلان يوقلامالرك نتيجهلىرىنه كوره ايكنجي صنفه  
كچهكك وايكنجي صنف نهايتنده پاپيلان مآذونيت امتحانى نتيجه سنه كوردهده مآذونيت  
حقى احراز ايدى جكدر .

21 - 3 - 1928

كيفيت تعميماً تبليغ اولنور افندم .

معارف وكيلى نامنه

كمال زعيم

...

7582 عمومى

213 خصوصى

واليلكنه

مهمه : آثار ومباني عتيقه حقنده

مملكتمز داخلنده كي مباني تاريخيه وملى آثار عتيقه نك حسن محافظه سى ايجون  
وكالتمز حه اتخاذ اولونا جق تدابير اساس تشكيل ايتك اوزره ولايتكز مركز وملحقانده  
بولونان بوقيل مباني حقنده لفاً كوندوريلن سؤال ورقه سنك ، مربوطى ايضاً احنامه  
موجببنجه املا اولونارق طرفزه ارسالى ايجاب ايتكدهدر . بو ايش ايجون استخدام  
اولونا جق اجنبى متخصصك آزبرمدت صوكر ايشه باشلاماسى مقرر بولونديغندن مطلوب  
معلوماتك نيسان آبي ظرفنده يتشديرلىسى ودقت وانتظام دائره سنده احضار وارسالنه همت  
بويورولماسى خاصه رجا اولونور افندم .

27 - 3 - 1928

معارف وكيلى

مصطفى بناني

...



معارف دملاتی  
آثار عتیقه و موزهلر دائره سی

ولایتی .....

قضاسی .....

ناحیه سی .....

مباینک هرولی			1
نه ایشه تخصیص اولوندقلری (1)	تاریخ انشاری «تخمینی» (2)	بوکونکی حاللری (3)	
			آ قلعه لر
1 — 2 — 3 — 4 — 5 — 6 — 7 — 8 — 9 — 10 —			ب جامه لر
1 — 2 — 3 — 4 — 5 — 6 — 7 —			ح مدرسه لر
			اولر چشمه لر کوپرولر صوکرلری کروالسرایلر بدستان چارشولر

- (1) بوکون نه ایشه تخصیص اولوندقلری کوستريله جکدر .
- (2) حقیقی تاریخی بیلنمیورسه خلک اونى هانکی تاریخده یاپیلدیغی حقنده کی جوابی کوستريله جکدر .
- (3) ویريله جک جوابلر : ای ، [ تعمیره محتاج ایسه ] فنا ، خراب دییه مختصر یازيله جکدر کتابه سی وارسه صورنی آله جکدر .
- (4) بر سور دیوارینه می طانددر ، بوقسه منفرد بر قلعه میدر ؟

	<p>2 — ملفوفاتك مقدارى :</p> <p>[ شهر وقصبه لرده كى بنالره عائد اولمق اوزره تدارك ايديله جك هر نوع فوطوغرافلرده بوجدوله لف اولونا جقدر . فوطوغرافلرك وهوسكارلرك چكدكارى فوطوغرافلر ، قارت پوستاللىر ؛ مبانى اوزهرنده كى رسم وشكللرك صورتى ، بوتون بونوع وثائق نه قادار فنا اولورسه اولسون بو آنككت ايچون فائده ليدر . هر رسمك آرقاسنه كوسترديكى منظره نك ويا نباتاتك اسمى ايله قصبه نك اسمى تام اولارق يازيكنز ]</p>
	<p>3 — شهر كزك بر پلانى موجود ميدر :</p> <p>[ وار ايله اوزرنده باشليجه مبانينك يرينى كوسترمرك بر صورتى لف ايديكز ، يوق ايله اولماديغنى يازيكنز ]</p>
	<p>4 — شهر كزده فوطوغرافى وار ميدر :</p>

تاريخ :

امضا

بوسؤال جدولى بلاتاخير دولدورلوب ايسته ين مقامه سرعتله كوندريله جكدور .



## محافظه آثار عتيقه حقنده كي 213 نومرو لي تعميمه مربوط جدولك ايضا حنامه سي

مربوط جدوله معلومات طلب اولونان مباني تاريخيه يالكز تورك اسلام دورنده انشا ايديلمش اولانلردر . ديكرلري حقنده معلومات ويريلمه جكدر . بناء عليه هيتيلره ، يونانليلره ، روماليلره ، بيزانسليلره طائد خرابه لره دائر معلومات اعطاسنه لزوم يوقدر . معلملرك وبوايشلره علاقه كوستره ن ديكر منور ذواتك معلوماتنه وملي حسياتنه مراجعت ايتكم صورتيه كرك ولايت مركزنده ، كرك ملحقاننده ايسته نيان معلوماتي آلمق قولايدير . ياكلش ويانا قس معلومات ويرمك قورقوسى ، قصورلري معذور كوروله جت اولان بو مستعجل ايشك تاخيرينه اصلا سبب اولمايدير . اساساً بونلر ايلك معلومات اولارق ايسته نيلمكده در ، بالاخره متخصصلرك اجرا ايده جيكي تحقيقاته اساس تشكيل ايده جكدر . هر وطنداش بيلمليدركه مباني تاريخيه نك حسن محافظه سي خصوصنده كي مساعى به اشتراك ايدر كن دوغرو دن دوغرو به منافع مليه به خدمت ايتمش اولاجقدر .

يوسك تدريسات دائره سي

7730 عمومي

967 خصوصي

## منطقه سي معارف امينلكنه

خلق درسخانه سي ماذونلر نك درجه تحصيللري  
مهمه : وتجار ت قورسلر نه دو ملري حقنده .

خلق درسخانه لري ايكنجى صنفندن نشأت ايدن بر طاقم طلبه دن تجارت قورسلري اولان محللرده مذكور قورسلره دوام ايتكم آرزوسنده بولونانلر حقنده ملي تعليم وتربيه هيتنجه بروجه آتى قرار اتخا ذ اولونمشدر :

خلق درسخانه لري تدريساتى سنه نهايتنده ايلك مکتبلرك اوچنجى سنه سنى بتيروملر درجه سنده بر معلومات ويرمك اساسنه كوره ترتيب اولنمشدر . تجارت قورسلريني تعقيب ايچون بو قدر معلومات كافى دكلدر . تجارت قورسلري پروغرا ملرنده كي درسلك استفاده ايله تعقيب ايچون ايلك مكتب ماذونلري درجه سنده معلوماته احتياج واردر . مع مافيه

بو درسخانهلرك ايكنجى سنه سنى يتيره نلرك سامع صفتيله قورسلره قبولى وقورسلرده لايقيه تدرىساتى تعقيب و تحمىل ايدى بيلنلرك امتحانلرده موفقيتلىرى حالنده اصل قورس طلبه سى حقوقنه مالك اولمالرى فائدهلى برتدير عد اولونابيلير وخلق ايچون چوق اى اولور. مقتضاسنه كوره حركت اولونماسنى تعمىماً تبليغ و آنجق قورسلره سامع صفتيله طلبه آليركن درسخانهلرك استيعاب قابليتكنك و طلبه مقدارى حقنده قبول ايديلن حدك نظر دقدن دور طوتولماسنى رجا ايدىرم افندىم .

31 مارت 1928

معارف و كىلى نامه

مستشار

كمال زعيم

ايلك تدرىسات دائره سى

7731 عمومى

2380 خصوصى

..... منطقه سى معارف امينلكنه

( قىزلره مخصوص تربيه اخلاقيه

محرره : واجتماعيه آلى كتابلر حقنده . )

كتبخانه حلمى نشر ياتندن ( قىزلره مخصوص تربيه اخلاقيه و اجتماعيه ) كتابنك مندرجاتى اخلاقى قرائتاردن عبارت ويكجهت اولديغندن ايلك مكتبلره درس كتابى اولارق قبول اولوناميه جنى و آنجق ايلك مكتبلرك طلبه كتبخانهلرى ايچون مطالعه وخلق درسخانهلرينك قىز وقادين طلبه سنه درس كتابى صورتنده توصيه سى وفياتنك اون فروش اولارق تثبىتى مى تعليم و تربيه هيئتتجه قرار كير اولمشندر . ايجاب ايدى نلره تبليغى متعنادر افندىم .

1928/3/31

معارف و كىلى نامه

كمال زعيم



## صورت

اجنبی متخصص و معلملرک کیفیت استخداملری حقنדה اراده ملیه استحصالی مقتضی اولوب اولما- یغنده تردد ایدلدیکندن و مأمورین قانوننک بشنجی ماده سنک - د - فقره سنده کی شرائط خصوصیه تعبیرینک دائره شمولی آ کلاشیلامدیغندن بحثله تعیین مقتضاسی استانیول باش مراقبکنندن طلب ایدلمشدر . مسئله اقدجه هیئت عمومیه جه لدی التدقیق ، مأمورین قانوننک بشنجی ماده سنک دولتجه کورولهجک لزوم اوزرینه خدمته آ لیناجق اجنبی مستخدملر شرائط خصوصیه تابددر .

صورتنده محرربولنان - د - فقره سنده کی شرائط خصوصیه تعبیری خدمت دولته آ لنه جو اجنبیله دوائر عاذه سی آرسا سنده شرائط استخدامیه حقنده تقرر ایتدیریلهجک اساسات دیمک اولوب تقرر ایتدیریلهجک اساسات دائره سنده اجانبک خدمت دولته صورت ادخاللری خصوصنه کلنجه ، بوبابده مقدما اراده ملیه یه اقتران ایتدیریلکسزین نافعه وکالت جلیله - منجه جلب واستخدام ایدیلن اجنبی متخصصلر حقنده دیوان محاسباتک 1340 راپورلریله واقع اولان معروضات اوزرینه مجلس عالیجه مأمورین ملکیه نک ترقی و تقاعدینه دائر اولان قرارنامه یه مستنداً الحال بیورولمش و مندرجاتنده دولت خدمتنه آ لناجق اجنبیلرک کیفیت انتخابلرینک تصدیق عالی یه اقتران ایتدیریله سی لزومی تصریح ایدلمش اولان قرارله مأمورین قانوننک مارالذکر بشنجی ماده سنک - دولتجه کورولهجک لزوم اوزرینه خدمتنه آ لنه جق مستخدملر شرائط خصوصیه تابددر حکمنی محتوی - د - فقره سی موجود بولونمش اولمسنه و خدمت دولته استخدام اولونان اجانبدن بعضیلری کیفیت استخداملری بودجه و قادروده کی مشروحاته مستند اولوب بعضیلرینک شو یوله بر مشروحات موجود اولمدینی حالده دوائر عاذه سنجه استخداملری ضروری کورولهجک خدمت دولته آ لنش اولمالرینه نظر آ مسئله نک شو ایکی نقطه دن تدقیق تحت الزمینده کورولمش بودجه و قادرولرک قانون حکم و قوتنده اولماسنه واشبو بودجه و قادرولرده بعض مقامات ایچون اجنبی استخدام ایدیله جکنک تصریح ایدیله سی کورولهجک لزوم و حس ایدیلهجک احتیاجک دها اولجه بودجه و قادرولری تنظیم ایله واضع قانونجه تقدیر ایدیلدیکنه دلالت ایله جکنه بناءً قادرو و بودجه لرده کی مشروحاته استناداً استخدام ایدیله جک اجنبیلرک کیفیت استخداملرینک تصدیق عالی یه اقتران ایتدیریلمسنه



لزوم و محل کوريله مه مش اولوب وضعيتلري شق ثانی به تطابق ایدن اجنبی مستخدملره کانجه دیوانک 1340 سنه سی راپورلری اوزرینه نافع وکالت جلیله سنجه جلب واستخدام اولونان اجنبی مهندس لر حقنده مجلس عالیجه قبول بیورلمش اولان سالف البحت قرار مأمورین ملکيه نك ترقی و تقاعدینه دائر اولان قرار نامه ده کی حکم سابق تأییداً اتخاذ ایدلمش بولوندیغی کی مؤخر آ نشر اولونان مأمورین قانوننده بوبابده دولتجه کوريله جک لزوم اوزرینه خدمته آلاچق مستخدملر شرائط خصوصیه به تابعدر صورتنده موضوع بولونان حکمک ده موضوعات سابقه نك الفاسنی تضمن ایتمیوب دولتجه کوريله جک لزوم تعبیرینک موضوعات مبحوئه بی تأیید آ دولتک شخصیت معنویه سنی تمثیل ایدن ذاتک تصویبیه بوبابده کی لزوم و احتیاجک تقدیر ایدلمش اولمسی مفید بولمقده اولمسه بناء بو قبیلدن خدمت دولته آلاچق اجانبک کیفیت استخداملری اراده ملیه به اقزان ایتدیرلمسی مقتضی کورولمش و بودا رده ایقای معامله اولمسی لزومی ده محلی مراقبک کنجه 1928/2/26 تاریخ و  $\frac{1877}{88}$  نومرولو تحریر اتله تبلیغ ایدلمش ایدی. دارالفنون طب فا کولته سی الکتریک متخصصی و مهندس لکیله بامقاوله خدمته آلتان براجنینک مقاوله واستحقاقنک قبولی لازم کله جکی حقنده مذکور دارالفنون محاسبه مدیریتنجه استانبول باش مراقبکندن بازیلان و مذکور مراقبکندن تحریر اتله کوندریش اولان تذکره نك بر صورتی لفاً تقدیم قلمشدر. مطالعه سندن مستبان بیوريله جنی وجهله محاسبه مدیریتنجه درمیان اولنان مطالعه و سرد اولونان نقطه نظر غیروارد بولونمش اولدیغنه آنف العرض قرار دائر سنده ایقای معامله اولمسی لزومنک ایجاب ایده نلره امر و تبلیغنه مساعدده بیورولماسنی عرض واسترحام ایترم افندم.

رئیس وکیل

فائله

سجل و مأمورین دائره سی

7835 عم. می

2571 خصوصی

منطقه سی معارف امینلکنه

ضریحه : اجنبی متخصص و معلملرک کیفیت استخداملری حقنده

دیوان محاسبات ریاستنک  $\frac{188}{80}$  نومرو و 3 مارت 928 تاریخی راپوری بالایه چیقاریلمشدر.

ایجابنده اوکا کوره معامله اولمسی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم.

معارف وکیل نامنه

1929/4/2

کمال زعمیم



ایلك تدریسات دائرہ سی

7905 عمومی

2547 خصوصی

## منطقہ سی معارف امینلکنہ

ایلك مکتبلر تصدیقنامہ لرینک تمغا  
 مرسومہ : رسمندان معافی حقندہ

ایلك مکتبلرده اكمال تحصیل ایدنلرہ ویرلمکده اولان تصدیقنامہ لرک پول رسمنه تابع اولوب اولمیه جغنه دائر مالیه وکالت جلیله سیله جریان ایدن مخبره نتیجه سنده رسم تمغا قانوننک معافیات فصلنده ذکر ایدیلن مکاتب ابتدائیه نك الیوم ایلك مکتبلر نامی آلتنده اجرای تدریسات ایدرک تحصیل تالینک اساسلرینی حاضر لامقده اولمسنه و اشبو تحصیلک مجانی و مجبوری بولونمسنه نظراً بومکتبلرده تحصیلنی بتیرمن چوجوقلره ویریله جک تصدیقنامہ لرک رسم تمغا قانوننک معافیات فصلنک 19 نجی صره نومروسی موجبنجه تمغا رسمندن معاف بولونمسی لازم کله جکی نقرر ایتمشدر . کیفیتک ایجاب ایدنلرہ تبلیغی متمنادر افندیم .

1928/4/2

معارف وکیلی نامنه

کمال زعمیم

قلم مخصوص دائرہ سی

7959 عمومی

85 خصوصی

مرسومہ : مناقصه و مزایده اعلانلری حقندہ

دیوان محاسبات ریاستندن مورود 1928/3/27 تاریخ و  $\frac{1978}{94}$  نومرولو تعمیم صورتی مندرجاتنه موافق معامله ایدلک اوزره لفا کوندربلشدر افندیم . 1928/4/2 معارف وکیلی نامنه

کمال زعمیم

§

## معارف وکالت جلیله سنه

مزایده ، مناقصه و احالات قانونی موجبنجه مناقصه یه وضعی مقتضی بولونان مواده

عائد مناقصه اعلاناتك قانون مذكورك دردنجي ماده سنده مصرح بولونمش اولديني وجهله  
يوم احاله دن لا اقل يكرمي كون مقدم وسائط معتاده ايله و مناسب فاصله لرله درت دفعه  
اولارق اجرا ايتديرلمسي اقتضا ايلمكده بولونمش اولديني حالده بعض دوائرجه بوبابده كي  
اعلاناتك براي نشریات اعلانات شركت لرینه و يا خود غرته اداره خانه لرینه كونده ريلمكده اکتفا  
اولونه رق مناقصه يه موضوع موادك احكام قانونيه يه توفيقاً اعلاناتك اجرا سيله ساحه رقابته  
وضع ايدلمش بولونوب بولنديني على الاكثر تدقيقه تابع طوتملقسزین ظهور ايتمش اولان  
طالب لرینه مبايعات قوميسيونلرنجه احاله قراري و يرلمكده و بوقراره ابتداءً مقاوله عقد  
ايديله رك شرائطي موجبجه بعضاً مبيعك تماماً تسلمی واقع اولديني ده و يزه ايدملك اوزره  
توديع قلنان اعطا امرلرينك تدقيقندن آ كلاشيلمقده در . دوائرجه مناقصه و احالات  
قانونده احكامي دائره سنده اجراسي مقتضى بولونان مناقصاتك اعلانات حقنده كي قيود  
قانونيه رعایت ايدلمكسزین اجراسي متعهد لرله عقد ايديله جك بو بابده كي مقاولاتك كان لم  
يكن عد ايديله رك او تاريخه قدر تسليم ايدلمش بولنان موادك احتیاجات عاجله يه متعلق  
و متقابل اولان مقدارينك بازارلقه مبايعه ماهيتنده تلقيسي ايله و يزه سي اجرا ايديلمكده  
ايسه ده تسل اولونان موادك احتیاجات عاجله يه متعلق اولوب اولمديني سهولتله ممكن التعین  
اولمديغندن شو صورت معامله تطبيقده برچوق مشكلاتك تحدثنه سببيت و يرمكده بولونمش  
اولديني جهتله بعدما احاله هيئت لرنجه اعلاناتك زماننده و اشكال قانونيه دائره سنده اجرا  
اولونوب اولنديغتك وقتنده تعقيبيله اسباب مختلفه طولايديسيله اعلانات شركت لرنجه و يا  
غرته اداره خانه لرنجه شرائط قانونيه يه توفيقاً اعلانات اجرا ايديله مديكنه احاله دن اول اطلاع  
حاصل ايديله رك كيفيت احاله نك تاخير و اشكال قانونيه يه توفيق معامله ايدلمسنگ تا ميني  
خصوصی ايجاب ايدنلره تبليغات مقتضيه نك اجراسنه مساعدده بيورلمسي هيئت عموميه قراريله  
عرض اولونور افندم .

27/مارت/1928

تعليم و تربيه دائره سي

8159 عمومی

28 خصوصی

منطقه سي معارف امينلكنه

مواصله ، مولاندالي ايكيزلر ،  
موضوع : سارا آدلي اوزلر حقنده .

حمایه اطفال جمعیتی مرکز عمومیه سی طرفندن نشر اولونان چوجوق کلیاتندن مواصله ،



هولاندالی ایکیزلر ، سارا آدلی کتابلر مفید موضوعلری احتوا ایله میسی اعتباریله چوجقلر  
اوزرنده آنی تأثیرلر وانطباعرلر براقابیه جکدر . مذکور کتابلرک طلبیه توصیه سی ایچون  
علاقه دارلره تبلیغات لازمه نك ایفاسی تعمیماً بیان اولنور افندم . 1928/4/4

معارف وکیلی نامنه

کمال زعیم

..

اورتا تدریسات دائره سی

8250 عمومی

5643 خصوصی

منطقه سی معارف امینلکنه

مکتبلرده قوللانیلان اوراق ودفتر مطبوعه .  
مخصوصه : نك دولت مطبعه سندن ندادکی حقنده

لیسه ، اورتا و معلم مکتبلرنده قوللانیلماقده اولان دفترلره سائر اوراق دولت  
مطبعه سنده متداول سرمایه ایله باصیلماقده در . مکتبلر وکندیله رینه لازم اولاجق مطبوع  
اوراقله دفترلری مذکور مطبعه دن صاتین آلاچقلردر . بعدما بو خصوصده وکالته  
مراجعه ده بولونمامالری لازمدر . هر سنه تخصیصات ویریلیرکن اوراق مطبوعه ده نظر  
اعتباره آلیناجقدر . کیفیتك منطقه کیزده کی مکتبلره تبلیغی مرجودر افندم . 1928/4/5  
معارف وکیلی نامنه

کمال زعیم

..

ایلك تدریسات دائره سی

8275 عمومی

2913 خصوصی

منطقه سی معارف امینلکنه

تحقیقاتك وقت وزمانیه اعطا امرینه  
مخصوصه : ربطی و دیون دور ایدیللمه سی حقنده

ختامی تقرب ایدن 1927 سنه مالیه سی ظرفنده شهر و کوی یانی مکتبلرینه فصل  
تبلیغلر — 4

مخصوصتك مختلف ماده لرندن ویریش اولان تخصیصاته مقابل مکتب اداره لرنبه یاپیلان تعهدات اوزرینه تحقق ایدن مطلوباتک وقت زمانیه اعطا امرینه ربط ایدیلرک اصحاب استحقاقه تأدیسه و سنه آتیه ده دیون دور ایدیلر مه سی لزومنک و تبلیغات واقعه خلافه حرکت ایدرک اصحاب مطلوباتک شکایتنه میدان ویرن مکتب مدیر لرینک مسئول اوله جققلرینک علاقه دارلره اهمیتله تبلیغی متمنادر افندم .

1928/4/5

معارف وکیل نامه

کمال زعیم

..

تعلیم و تربیه دائره سی

8293 عمومی

26 خصوصی

## منطقه سی معارف امینلکنه

موضوعه : احمد خلوصی وحسن علوی بکارتک تألیف  
ابتدییکی حیات بیلکیسی حقنده .

کایبولی جمهوریت مکتبی معلم لرندن احمد خلوصی وحسن علوی بکارتک مشترکا وجوده کتیردکاری ایلك مکتبلرک برنجی صنفه مخصوص حیات بیلکیسی درس لری کتابنک مفید موضوع لری احتوا ایتدیکی وایی اعتنالی بر ترتیبده تألیف ایدلدیکی کورولمشد . بوعتبارله ایلك مکتب معلم لری ایچون فائده لی برره بر اولاجقدر علاقه دارلره تبلیغی بیان اولونور افندم .

1928/4/5

معارف وکیل نامه

کمال زعیم

..

8352 عمومی

1477 خصوصی

مختلط ایلك مکتبلرده قیز طلبه به کورستر یلمه سی  
موضوعه : لازم کان اواداره سی و دیکیش درس لری نده ارنک  
وقیز طلبه نک صوت تفریق و اداره سی حقنده

## دیاربکر منطقه سی معارف امینلکنه

مختلط ایلك مکتبلرک دردنجی ویشنجی صنفلر نده قیز طلبه به کورستر یلمه سی لازم کان



أو ادارەسى وديکيش درسلىرنده ارکک وقیز طلبەنک صورت تفریق واداره-سى مکتەبک وضعیتنه ومعلملرک عددینه ودرجە تحصیل و اقتدارلرینه کوره معارف مدیرلری آتیده کی طرزده اداره ایدە بیلیرلر .

1 - مکتبده أواداره سی درسنى او قوتایله جک بر معلم موجود ایسه وبشنجی صنفده کی قیزلرک املاسی کافی درجده قوتلی ایسه ، مفردات پروغرامنده ذکر ایدیلدیکی وجهله دردنجی صنفک تربیه بدنیه سندن بر ساعت آلتیر وبشنجی صنفک املا درسى ده أواداره سی درسنه تخصیص اولونور .

2 - بر مختلط ایلك مکتبک ال ایشلری معلمی عینی زمانده ( دیکیش درسنى ده ) تدریسه مقتدرسه بودرسده ارکک وقیز جوجوقلرینی آیرمغه حاجت یوقدر . عینی معلم درس اثناسنده ارکک وقیز طلبه یه باشقه باشقه وظیفه لر ویریر اکر ال ایشی معلمی دیکیش درسنى کوسترمه که مقتدر دگسه ومکتبده بودرسى کوستره بیلەجک بر معلم وارسه قیز طلبه ارکک طلبه نک ال ایشی درسى اثناسنده هافتاده بر ساعت دیکیش درسى کوریرلر .  
مقتضاسنه کوره معامله ایفاسنى تمی ایدرم افندم .

1928-4-7

معارف وکیلی نامنه

کمال زعیم

ایلك تدریسات دائره سی

۸۳۵۳ عموی

۲۶۹۴ خصوصی

..... منطقه سی معارف امینلککنه

مهمه : کوی معلملرینک قازانچ وبرکوسندن معافیتلری حقنده

کوی معلملرینک قازانچ وبرکوسندن معافیتلری حقنده داخلیه وکالتندن ولایاته یاییلان 28/3/14 تاریخلی و 2400 نومرولو تبلیغات عمومیه نک بر نسخه سی برای معلومات لفا کوندرلمشدر افندم .  
1928 . 8 . 7 معارف وکیلی نامنه

کمال زعیم

## صورت

قازانچ و برکوسی قانوننك برنجی ماده سندن کی قازانچ و برکوسندن معافیتی متضمن برنجی فقره سنده موضوع بحث معلملر میاننه اداره خصوصیه بودجه سندن معاش آلان معلملرک داخل اولوب اولمادیقی بعض ولايتلرجه موجب تردد اولمقده در .

مکلفیت اعتباريله کوی صندوقلرندن معاش آلان معلملرله اداره خصوصیه بودجه سندن معاش آلان معلملر آراسنده فرق اولماسنه ، کوی ، کیچه ، چیراق مکتبلری حقنده کی معافیت ، ماهیت اشتغاللرینه معطوف و کیفیت قانونده مطلق صورتده مذکور بولماسنه مبنی موازنه عمومیه و خصوصیه دن معاش آلان کوی معلملرینک قازانچ و برکوسندن معاف طونولملری ایجاب ایدمکی تعمیماً تبلیغ اولنور افندم .

17-3-1228

داخیله وکیل نامنه

مستشار

احمد هلمی

تعلیم و تربیه دائره سی

8354 عمومی

30 خصوصی

## منطقه سی معارف امینلکنه

اورتا مکتبلر و لیسهلرله معلم مکتبلرینک  
موضوعه : هرصنفنده برر آثاره بولوندورولماسنه دائر

اورتا مکتب و لیسهلرله ، معلم مکتبلرینک هرصنفنده برر آثاره بولوندورولاق بوکا لغت ، قاموس ، جوغرافییه و تاریخ آطلاسلری کی دائماً مراجعت ایدلمه سی ملحوظ آثارک قانونماسی و بوضورتله طلبه نك استفاده لرینک تأمین مطلوبدر بوسنه بودجه سنده آثاره لرلرک اعمالنه تقابل ایدمک مبالغه مالک اولان مکتبلرک همان سپارشده بولونمالرینک تبلیغی تعمیماً بیان اولونور افندم .

معارف وکیل نامنه

3 \* 4 - 1928

کمال زعمیم



## قلم مخصوص دائره‌سی

8393 عمومی

93 خصوصی

## منطقه‌سی معارف امینلک‌کنه

شورای دولته اداری دعوالر دولایسیله  
**موضوع:** کوندربله‌جک اوراق حق‌کنده

باش وکالت جاییله دن مورود  $\frac{6}{1488}$  نومرولو و 29 - 3 - 928 تاریخی تعلیم صورتی مندرجانه  
 توفیق معامله اولونوق اوزره افقا کوندربله‌جک اوراق افندم.

معارف وکیل نامنه 1928 - 7 - 7

کمال زعمیم

## §

## معارف وکالت جاییله‌سنه

وکالتلر ویا مدیریت عمومیه‌لر علیهنده شورای دولته وقوع بولاجق اداری دعوالر  
 اوزرینه لدی التبلیغ علاقه‌داردواثر طرفندن یازیلاچق اولان مدافعه وجوابنامه‌لرله اوراق  
 ثبتیه‌سنک ایکیشر نسخه‌اوله‌رق یازیلوب کوندربله‌سی شورای دولت قانوننک 24 و 28 نجی  
 ماده‌لری اقتضاسندن اولدیغندن بعدما بویولده معامله ایفاسی لزومنک ایجاب ایه نلره امر  
 وتبلیغ بویوراسی شورای مشار الیها ریاستنک اشعاری اوزریه تعمیماً رجا اولونور افندم.

باش وکیل نامنه 928 - 3 - 29

مستشار

کمال

## تعلیم و تربیه دائره‌سی

31 عمومی

8646 خصوصی

## منطقه‌سی معارف امینلک‌کنه

تعلیم و تربیه اعضاسیله مفتش عمومیلرک مشترکاً  
**موضوع:** یابدق‌لری تفتیشک عمومی نتیجه‌لری حق‌کنده

تعلیم و تربیه اعضاسیله مفتش عمومیلرک مشترکاً اجرا ایتدکاری تفتیش نتیجه‌لرینه

عائد راپورلر تدقيق اولونميشدر . راپورلرده ذكر ايديلن موادك بر قسمي وكالتجه تدبير اتخاذه متعلقدر، كه بو خصوصده تلقين اولونان فكرلر نظر دقته آلنهرق پيدرپي تعليق ايديلمكدهدر . بر قسمي ، مكتب مدير ومعلملرينه متعلقدر . بونلردن مفتشلرجه وظيفه لرني حسن ايضا ايله دكاري كوردكاري آرقاداشلر تقدير وتلطيف ايديلديلر . وظيفه لرنده تنكاسل كوسترزلر حقنندهده عائد اولديني دائرهجه ايجاب ايدن نوطلر آلميشدر . اوچنچي بر قسم واردركه ، عمومي نقصانلرك بياني ماهيتندهدر . بونقصانلرك ازاله سي آنجاق بوتون معارف اركانك مشترك غيرت وفعاليتلرينه متوقفدر : بونلر معارف امين ومديرلرينك ومكتب مدير ومعلملرينك غيرت وفعاليتلريله ازاله اولونابيله چكي ايچون اولجه ياپيلان بعض تعميملرده اشارت ايدلديكي كي شيمدي ده عمومي ماهيتده اولان بو نقصانلر حقننده مسلكداشلرلك بر كره داها نظر دقتي جلب ايليورم .

1 — مفتشلر كيتدكاري ساحه لرده مكتبلرك بر قسمنده فضله تدريس وسائطي كوردكاري حاليه ديكر بر قسمنده هيچ واسطه تدريس بولامامشلردر . بو منطقه ده كي تدريس واسطه لرندن بوتون مكتبلرك استقاده سي امكاني تامين ايتك معارف امينلرينك ومعارف مديرلرينك وظيفه سي جملة سندن اولديني بر كره ده تكرار ايديورم .

2 — مختلف حوالله كوندريلن مكتب تخصيصاتك بعض مكتبلرده الكمبرم احتياجلر دوروركن تالي احتياجلره صرف ايدلديكي كورولميشدر . مثلاً : كتبخانه سنده طلبه سنك ومعلملرينك اوقوياجقاري بركتابي اولمايان وياخود لابوراتوار وآتوليه سي بوش دينه جك بر حاليه بولونان مكتبلرده بواحتياجك قطميني لازمكبركن راديو، غراموفون كي نسبة تالي شيلره صرف اولونديني كورولميشدر . ايلريده ياپيلاجق تفتيشلرده بويله مبرم احتياجلر دوروركن تالي احتياج ايچون صرفيانده بولونديني ا كلاشيلانلر مسئول ايديله چكلردر .

3 — يكي ليسه تعليماتنامه سي موجبنه بر جوق مكتبلرده طلبه تشكياتي ياپيلمقدهدر . آنجاق ليسه تعليماتنامه سنك تبليغ ايدلديكي ائشاده يازيلان تعميمدهده بيلديرلديكي وجهله بو طلبه تشكياتك حسن نتيجه وبره بيلمه سي ايچون مدير ومعلملرك اشتراكاري وتشكياتك الك ابي برغايه دوغرو سوق واداره سي شرطدر . بوجهته اعتنا ايله مك ايجاب ايدر .

4 — مكتب درسخانه لري ، ديوار وقوريدورلرينك هيچ بر تناسب و آهنگه رعايت ايديلمه دن كليشي كوزهل خريطه ، لوحه ورسملره تزئين ايديلمك ايسته نيلديكي كورولميشدر .



لوحه لر، نه قدار كوزهل اولورسه اولسون بونلرك ترتيبنده نسبت و آهنگه اهميت ويريله ديكي تقديرده هيچ برغايه استحصال اولونماز .

ديكر جهتدن بعض تدريسات لوحه لر ينك دائمي صورتده صنفلرده و قوريدورلرده زينت مقامنده آصيلمالري ده دوغرو دكلدر . هر لوحه نك درسده ياپاجني بروضيفه واردر . بو وظيفه يي ايضا ايدهن واسطه يي بر مدت صنفده بولوندوردقدن صوكرا آرتق ديوارده اوزون اوزادي به آصيلي براققده بر معنا يوقدر . وظيفه سي اكال ايديلن وسائطك در حال يري يرينه قونولماسنه دقت اولونمايدر .

5- ليلي ونهاري مكتبلرده يانغينه قارشو اهميتلي تدبيرلر آ ايناماسقده اولديني كورولمشدور . بوجهتله معارف امينلرنجه دقت اولونماسي وايجاب ايدن چاره لره توسل اولونماسي لازمدر . بوميانده طابه نك بريانغين وقوعنده نه صورتله بنادن جيقاچقلى سنده بر قاچ دفعه تعليم ايديلمك لازمدر .

على العموم درسلك تفتيشنده نظردقتي الكچوق جلب ايدن نقطه لري اشارت ايديورم . بونلره صوك درجه دقت اولونماسي تدريسادن لايقيه استفاده وبكله ن فائده يي انتاج ايجون الزمدر .

(آ) معلملك تدريس ايتدكلري درسلك غايه سني چوق دفعه اهمال ايتدكلري كورولمشدور . پروغراملره كيرن بحثلر ، پروغرامه كوره يازيلمس كتابلر بوغايه يه بزي ايصال ايدجك واسطه لر دن اولديني حاليده اهمال يوزندن بو وسائطدن لايقيه استفاده ايديله ديكي اسفله نظر دقتي جلب ايتمكده در . مثالا : طلبه يي تجربتي واستقرائي اصوللره فيزيكي حادثلرك سببلريني تفحص ونخري به سوق ايتمين وطلبه ده علمي ذهنيته انكشافنه خدمت ايله ممين فيزيقي درسلي طلبه يه ساده جه معلومات و برمكه غايه سني وارمش اولماز . كذلك طلبه ده بديعي ذوقك انكشافنه اهميت و يرممين ادبيات درسي ، ادبيات قاعده لرني ويا اديب ومحرر اسملريني اوكره تمكه وطلبه يه كايشي كوزهل منظومه لر از برلتمكه غايه سني الده ايتمش اولماز .

(ب) درسلرده معلم آرقاداشلرك لزومندن فضاه تقريره مراجعت ايتدكلري نظردقتي جلب ايتمشدور . درسلرده طلبه نك اولكي معلومات وتجربه لرندن ، مشاهده لرندن بالذات ياپاجقلى تجربه لر دن ، ايجابنده الده كي متلر دن ويا ديكر مراجعت كتابلر دن استفاده ايديله سي الزم ايكن معلملك درسلرده همان يالكزجه تقرير طرزينه اسير قالدقلى



کورولمکده در . تدریس اتدن بکله ن غایه نك حصولی ایچون بو جهته ده اهمیت عطفی بالخاصه الزمدر .

(ج) درس لرده طلبه نك فعالیتنه اهمیت و یریله دیکی کورولمشدر . مثلاً : درس ، تاریخ درسی ایسه طلبه ، تاریخی وقعه لرک تدقیقندن نتیجه لر چیقارمه و یار دورک مهم خصوصیتلری بولمه و اوزرنده دوشونمکه سوق ایدیله یور . بواثرک شایان دقت نقطه لرینه اهمیت و یریلور . محاکمه اساسلری و درس دن الیه ایدیله جک نتیجه لر اهامال ایدل دیکی ایچون طلبه نك فعالیتی دائماً محدود ساحه لرده بر اقیلمش و دائماً معلم فعالیتده بولونمش اولوبور . معلمک فعالیتی یرینه طلبه نك فعالیتی قائم بولونمالی . معلم ، اوفعالیتک ناظم ورهبری اولمالیدر .

(د) صنف لرده کتابلردن لایقینه استفاده ایدیله یور . معلملر عمومیتله کتابده کی معلوماتی تکرار ایتمکده و طلبه دن او معلوماتی اولدینی کی ایسته مکله اکتفا ایله مکده درلر . حالبوکه الیه کی کتاب ، طلبه نك اوزرنده دوشونه جکی ، مشاهده ده بولوناجنی ، تجربه ایدم جکی و نهایت حل ایدم جکی مسئله لر ایچون مراجعت ایدیله جک منبعلردن بریدر . کتابه بوماهیت و یرلمدکجه اوندن بویوک بر فائده بکله نه مز . کتاب خصوصنده طلبه نك آلرنده کی کتابلردن باشقه مراجعت ایدیله جک دیگر اثرلرک تدقیقنه بیکانه قالدقیری و مکتب کتبخانه سنده کی کتابلرک اهامال ایدل دیکی کورولمشدر . طلبه یه بو کتابلردن استفاده یولی کوستریله لیدر .

(ه) مکتب بر جمعیت نمونه سی ، صنف ده بونک بر جزئی اولدینی حالده درس لرده موضوع بحث اولان مسئله لره اجتماعی بر ماهیت و یرلمدکجه شوق و علاقه اویاندر اراقق مناقشه لرده بولونولما دجه صنفلر بر آنغاریه یری منظره سی کوسترمکدن قورنولماز .

(و) معلم آرقاداشلریمز ، طلبه یه فکرلری شفاهاً ، تحریراً ، رسم و یا غرافیکلرله افاده ایتدیرمکه لایقینه اهمیت و یرمه مکده درلر . معلملر طلبه نك و یردیکی ایضاحاتی یرنده اولمایان سواللرله صیق صیق کسمکده درلر . بو حال ، طلبه ده فکرلری دواملی و مؤثر بر صورتده افاده اعتیادینک تشکله مانع اولاجنی ایچون بونقطه یه ده عطف اهمیت ایدیله سی توصیه اولونور .

(ز) مکتبلریمزده طلبه یه کافی درجه ده وظیفه و یریله یور . بالخاصه ریاضیات درس لرده وظیفه یه هیچ موقع و یریله دیکی کی تاریخ ، جغرافیا ، ادبیات ، روحیات ، تربیه و فن درس لرنده ده وظیفه یه اهمیت و یرلمه دیکی کورولمشدر .



(ح) معلم آرقاداشلىرىك طلبه يە كەندى كەندىلەرىنە چالغۇشە جۇق ، تەبەئە بولۇنما جۇق ، كەندى كەندىلەرىنە مەلۇمات آلا جۇق وياقصورلەرىنى تەصحىج ايدە جۇك اعتيادلر وىرمەكە اھمىيت وىرمە دكەرى بو خصوصە اىجاب ايدن تەبىرلەر . مرا جعت ايتە دكەرى كورولمكە در . طلبە يى داھا فضىلە تەبە سۇق اىچون كىتاب وجموعە كى مەنەلەردن استەفادە يوللەرىنك ارا ئەسى مەلەملەرىك ا ك مەھم وظائفنەن مەدوددر .

(ى) درىسلىرىك تەكنىك تەفرعاتى اوزرەندەدە معلم آرقاداشلىرىك بر جۇق خصوصىلەرى اھمال ايتە دكەرى كورولمىشدر . بونلەرى دە اشارت ايدىيورم :

(1) مەلەملەرىك جۇق دىفعە سۇاللەرى مەين طلبە يە توجىيە ايتە دكەرى ، بەمضادە عموم صنفە سۇال صورارق عموم صنفدن قارما قارىشىق جواب آلدۇق . كورولمكە در .

(2) سۇاللەرى واضح و دوشوندىرىجى ماھىيەتدە طلبە يە توجىيە ايتە مەكە درلر .

(3) بو سۇاللەك جوابى ياكلىش بر صورتدە افادە ايدن طلبە نك ياكلىشى كەندىسەنە بولدورولمادن سۇالى ھان دىكەر بر طلبە يە توجىيە ايدە مەكە اولدىنى ا كثرىا كورولمىشدر .

(4) جوابى ناقص افادە ايدن طلبە يە بالذات افادە سنك اتمام ايتە دىرلەسى اىجاب ايدركن بەمضاً معلم ، جوابى تەماملەمقەدە ، جوابك بالذات طلبە طرفەندن تەماملەنمەسەنە زمان و فرصت وىرىلە مەكە در .

(5) معلم ، تاختادە بر طلبە ايلە مشغول اولوركن بوتون صنف ا كثرىتە طائل براقيلەمقەدە در . بعض مەسلىكداشلىرىك ياپدقلىرى بوخطايى ترك ايتەلەرى ، بوتون طلبە يى درىسلە علاقەدار ائىمكە چالغۇمالەرى لازمدر .

(6) مەلەملەر جۇق دىفعە لزومەنر ايشلەلە وقت غائب ايتە مەكە درلر . بعضى رياضىيە مەلەملەرىنك تاختايە قالدىردقلىرى طلبە يە بر مەسئەلەنك مەھم مەطالەرىنك يالەكەنر الزم اولان جەھەتلەرىنى مختەصر آقيد ايتە دىرەكە ا كتفا ايدە جەكەرىنە او مەسئەلەنى اولدىنى كى تاختايە يازمقەلە وقت ضايە ايتە دكەرى كورولمىشدر .

تەدرىساندن بىكەنن غايەنى تەمىنە مەطوف اولان نەتىجەنك حصولى اىچون ذكر ايدىلن نقصانلەرىك توالى ايتە مەسى مەطلوبدر .

(ك) تالى مەكتەبلەردە كى مەسلىكداشلىرىك چوغەنك مەسلىكى و تربىوى مەلۇماتلەرىنى انكشاف ايتە دىرە دكەرى كورولمەكە در . بو خالەك دوامى مؤسسەلەرمەنك انكشافنە بىوك بر حائل تەشكىل ايدە جەكى كى طلبە مەزك دە سونوك و طائل قىلماسەنە سببەت وىرە جەكەر . مەلەملەرمەنك

بوتون نشر ياتله علاقه دار اولمالرى ، مسلكى و علمى بيلكىلرينىك انكشافنه جايىمالرى ،  
تتبع واديسنده فيضلى و نورلى بربولده يورومهلرى شايدان آرزودر .

7 — تور كچه درسلىرىنده اهميتلى نقصانلر كوزه چارپمقده در .

(آ) اكثر معلملر ك صرف و نحو قاعدهلرني مجرد و قيمت تطبيقيه دن محروم و طايه  
نظر نده بر آنغاريه تلقى ايديله جك فائده سز بر شكلده او كر تمكه چالشمالريدر . قرائت درسلىرىنىك  
اهميتى ، قرائت درسلىرىنىك واسطه سيله اوياندير يلاجق مطالعه هوسنىك ، انكشاف ايتديريله جك  
روحى ملكلر ك و ذوقك اويانياجنى ثمره دار رول تقدير ايديله مه مكدده در . انشاد ايتدكلرى  
منظومه لرى طوق و كور بر سسله او قوياجقلىرى برده چيغلق دينه بيله جك درجه ده فنا  
بر سسله او قودقلىرى كور و لمكده در .

(ب) ادبيات درسلىرىنه كانجه : معلملر ك يالكيز ادبى قاعده و نظريه لره باغلامالرى ،  
قرايت كتابلر نده موجود بار چالرك بديعى قيمتلرني تقدير ايتدير مكه و درس كتابى خارچنده  
اثرلر او قوتارق توصيه ايدهر ك چو جوقلر يمزده مطالعه ذوقك انكشافنه جايىمالرى لازم  
كلير .

(ج) رياضيات درسلىرىنده علمى و ذهنى مسئله لره اهميت و بريله ديكى فن درسلىرىنده  
تجربه لره موقع و بريله ديكى ، طلبه نك حادثه لر قارشيسنده علمى اصوللرله او حادثه لرك اسبابى  
آراشدير مغه ويا بر طاقم حياتى مسئله لرى حل ايتدير مكه اهميت و بريله ديكى كور و لمكده در .  
(د) اجنبى لسان تدريساتنىك ده ضعفتى نظره چارپمقده و بونك اك مهم عاملنىك  
اصولسزلقده كى خطالردن نشأت ايتديكى آ كلاشيلمقده در .

(ر) تاريخ ، جوغرافيا و معلومات وطنيه درسلىرىنده معلملر مركز جمهوريت اداره سى  
لهنده بويوك بر شوق و علاقه اوياندير مغه چالشمالرينى شايدان تقدير بولدم .  
(ز) روحيات و تربيه درسلىرىنده كوستريلن بختلردن معلم نامزدلرينىك استفاده لرى  
لايقياه تقدير ايديله مه مكدده در .

8 — هيچ برمكتبده اولجه بر تعميمله ياريلديغى كى تصنيف ايديله مش و استعمال  
اولونماش تدريس واسطه سى قالماليدر .

9 — هر معلم مکتبده ايلك تدريسات معلملرني علاقه دار ايدن و تربيه مجموعهنىك  
صوك نسخه سنده اسملرى قسماً موجود اولان كتابلردن مركب بهمه حال بر جامكان  
اولونور و لمالى و ايلك مکتب معلملرينىك استفاده لرى تأمين اولونماليدر .



10 — بر محیطده ال ایشی ، رسم ، موسیقی کبی مهارته متوقف درسلرده قیمتی بر معلم موجود اولدینی تقدیرده او معلمدن (ب) قورسی آچق صورتیه استفاده ایتمک اهل ایدیلمه لیدر .

11 — بر محله طلبه نك استفاده ایده جکی آتولیه بولوندینی تقدیرده دیگر مکتبلرده ممکن مرتبه بوندن استفاده ایتدیرمه لیدر .

12 — معلملر یزدن مهم بر قسم نك چوق فضله ساعت درس در عهده ایله مش اولدقلرینه و بناء علیه تدریسده کی نقصانلردن بر قسم نك بوندن تولد ایلدیکنه واقفم . آنجق تدریس و تربیه سی در عهده ایلدیکمز مملکت اولادی قارشیسنده در عهده ایدیلن مسئولیت بونقصانلرک اصلاحی ایچون الدن کان غیرت و فعالیت صرف ایله مکی آمردر . اشبو جهتلرک بوندن صوکر کی تفتیشلرده ازاله اولوندینی و یا تدریجاً صلاحه دوغرو کیتدیکی کوروله جکنه امین اولارق بر کره داها نظردقتکزی جلب ایلورم افندیم .

1928/7/10

معارف وکیل  
مصطفی بحالی

ایلك تدریسات دائره سی

8813 عمومی

3114 خصوصی

منطقه سی معارف امینلکنه

موضوع : بودجه لره مربوط کونده وبله جک قادرو جدوللری حقنده

10 مارت 928 تاریخلی 2139 نومرولو تحریراته لاحقده در .

بودجه لره مربوط کونده وبله جک مفردات قادرو جدوللرنده هر مکتبک طلبه موجودیه منحل معلملرکده قید و اشارت اولونماسی لزوم نك علاقهدارلره سرعتله تبلیغی رجا ایدهرم افندیم . 1928-7-11 معارف وکیل نامنه

کمال زعیم

تعلیم و تربیه دائرہ سی

8970 عمومی

33 خصوصی

## منطقہ سی معارف امینلکھنہ

مخصوصہ : وکالت نشریاتندن امینلکھنہ  
بر عدد آئینی حقنہ

وکالت نشریاتندن اولان اثرلردن برر عددینک معارف امینلکھنہ بولوندوروالسی  
و بو صورتله بر کتبخانه تاسیسی موافق کورولمیشدر . آنجاق متداول سرمایہ دن باصیلان  
بو کتابلرک وکالت طرفندن مجاناً ارسالی ممکن اولامادیغندن امینلک متفرقه مصارفندن  
منتظماً تأمین تدارکی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکبلی نامنه

1928-7-3

کمال زعمیم

ایلک تدریسات دائرہ سی

8976 عمومی

3158 خصوصی

## منطقہ سی معارف امینلکھنہ

مخصوصہ : خاق تربیه سنه متوجه فعالیتک تاریخچه سی  
حقنہ

شیمدی به قادر خلقک تربیه سنه متوجه اولارق صرف اولونان فعالیتک منتظم  
بر تاریخچه سنی تثبیت ایتمکی مستقبل فعالیتمز ایچون لزوملی بولمقدیز بو اعتبارله مشروطیتک  
اعلانندن بری هر ولایتده بو وادیده آتیلان آدیملرک و معارف مدیرلری طرفندن بروجہ آتی  
نقطه لر نظر دقتہ آلینارک بر راپور حالنده تثبیتیه بو بابده کی مطالعه نامه کزله برلکده وکالته  
ارسالی تنسیب ایدیلشدر .

- 1 — مشروطیت دورنده ملغا نظارت چراق مکتببری نامی آلتنده آجیلان خلق  
درسخانه لرندن هانکی تاریخلرده و قاچر دانه آچیلمشدر . ؟
- 2 — چراق مکتببری تدریساتنک دوام مدتلی، اوقوتولان درسک درس زمانلری،



تەقىب اولونان پروگرام و تەلپاننامە حققندە معلومات، ( بو بابدە ألدە ايدىلەسى مۇمكىن ھەر تورلو وثائق صورت ويا اصلارىنىڭ برابر كۈندەرىلەسى لازىمدر ) .

3 — چراق مەكتەپلەردىن ألدە ايدىلن نەتىجەلەر حققندە معلومات .

4 — كىچىك مەكتەپلەر ، خەلق درسخانىلار خەلق اوقۇتما مەكتەپلەر نامى ئالتەندەكى تەشكىلاتىك ايلك تەمىزى ھەتتەكى زامانە تصادىف ايدەر ؟

5 — ايلك تەشكىلاتى وجودە كىتەپخەنە مەقاملار و مۇسسەلەر ھەتتەكىلەردەر . نەسىلەر پروگرام تەقىب ايتىشلەر ، ھەتتەكى زامانلار و نە شەكىلدە ، فەئالىتە بولۇنمىشلاردر ؟ نەدرجەيە قەدار مەفەد اولمىشلاردر . ( موجود بولۇندىغى تەقدىردە پروگرام ، تەلپاننامە احصائى معلومات و سائرەنىڭ رەبۇطاً كۈندەرىلەسى لازىمدر ) .

6 — خەلق درسخانىلەرىنىڭ سەرف اولۇنۇق اوزۇرە بو تارىخى قەدار ادارە خصوصىيە بودجەسە ئىختىلاڭ شەكىلدە و سەنەلدە قونۇلان تەخسىياتىك آيرى آيرى مەقدارى نەدر ؟ .

7 — كىچىك سەنەلدە ولایت داخلىدە آچىلمىش اولان رەسمى خەلق درسخانىلەرىنىڭ ھەتتەكى احصائى معلومات .

8 — على العمول خەلق درسخانىلەر حققندە عمومى مطالعات .

بواساسلەر دائىرەسەندە احضار اولۇنۇق راپورلار 15 مەيس 1928 تارىخى قەدار تەمەمەن و كەلتە كەلتىش بولۇنمەسى لازىمدر . بۇكا كۆرە ھەركەت اولۇنمەسى لىزۇمنىڭ علافەدارلەر تەبلىغى رەجا ايدەرم افندەم .

معارف و كىلى

1928/4/14

مەھمۇدى ئىلمى

اورتا تەدرىسات دائىرەسى

9048 عمومى

2824 خصوصى

منطقەسى معارف امىنىلەكنە

لەيسە و اوونامەكتەب دوكتورلەرنىڭ تەبلىغى  
مەھمۇدى : امىنىلەكنە تەشكىلاتىنىڭ حققندە

لەيسە و اورتا مەكتەپلەر تەبلىغى ايدىلن دوكتورلەر بودجە مۇجەببە اجرت و ىرىلەكنە و تەبلىغىلەردە دائىرەسىنىڭ ھەتتەكى اوزۇرىنىڭ مەدەرلەر ئىجىمەنىڭ تصوب و وكالت مەقامنىڭ تصدىقى

ایله بایله. قده ایسه ده اوزاق بر ولایت مکتبته تعیین اولنه جق دوقتورک مکتب و معارف  
امینلکی واسطه سیله وکالته وبالاخره طأد اولدینی دائرہ سندن ده مدیرلر انجمننه انہا وعینی  
بولدن محلته تبلیغات ایفاسی بعضاً آیلرہ متوقف بولندینی و بو مدت ظرفندہ وکالہ ایسه  
باشلایان دوقتورلرہ معاش قانونہ توفیقاً آنجق اعظمی ثلث نسبتندہ ویریلن و سکر اون  
لیرانی تجاوز ایتمین اجرتلہ دوقتورلرک حقلی اولہرق چالیشمانی آرزو ایتہ دکلری و محلته  
تبلیغات ایفاسی بو صورتلہ بعضاً آیلرہ متوقف بولنماسی دولایسیلہ مکتبلرک اوزون مدت  
دوقتورسز قالمالری نتیجہ انتاج ایتکده در . بو اوزون مخبرہلردن متولد محذورلرک ازالہسی  
ایچون بعدما قادر وسندہ دوقتورلق تخصیصاتی موجود و دوقتورلغی ده منحل اولان و یاخود  
انحلال ایدہ جک بولونان مکتب دوقتورلرینک تعیین حق معارف تشکیلاتنه دائر قانونک  
21 نجی مادہ سنہ توفیقاً محلی معارف امینلرینہ ترک ایدلدیکی مدیرلر انجمننک 10 یدیان 928  
تاریخی و 8 نومرولو قراری موجبہ تعمیماً تبلیغ اولونور . ایجابندہ بوکا کورہ معاملہ  
ایفاسی رجا ایدہ رم افندم .

1928/4/15

معارف وکیل نامہ

کمال زعمیم

اورتا تدریسات دائرہ سی

9193 عمومی

2856 خصوصی

### ..... منطقہ سی معارف امینلکنہ

طلبہ اولملاری دولایسیلہ تصفیہ بہ تابع احتیاط ضابط  
موضوع : نامزدلرینک تحصیللرینک ختامہ قادی تاجیل اولوندلری  
حقندہ

احتیاط ضابطلری و احتیاط عسکری مأمورلری قانوننک موقت مادہ سنک ( ج )  
فقرہ سنہ تابع اولان معلم و مکتب طلبہ سنک ستاژلری تعطیل زمانہ تصادف ایدہ جک  
اولان صوک اغستوس دورہ سنہ براقیلدینی و مذکور مادہ نک ( د ) فقرہ سی موجبہ  
تصفیہ ایدیلہ جک اولانلر ایسه آلتی آی تحصیل کورمک اوزرہ طوفوز یوز یکرمی سکر  
سنہ سی مایسنک برنجی کونی حریہ مکتبندہ کی احتیاط ضابط مکتبہ سوق ایدیلہ جکاری



و مکتب هر سنه عینی تاریخده تحصیله باشلايه جغندن معلملرکده امثاليله سوقلری ضروری بولندیغی و الیوم تحصیله بولنازلردن بو صورتله تصفیة ایدیله جکارک تحصیلهلری ختامندن سوکره کی ایلك دورده تأجیل ایدله سنک ایجاب ایدلره تبلیغ اولوندیغی مدافعه ملیه و کالتندن بیلدیرلشدیر . کیفیت تعمیماً تبلیغ اولنور .

1928/4/16

معارف و کبلی نامه

کمال زعیم

..

اورتا تدریسات دائره سی

9265 عمومی

2862 خصوصی

..... منطقه سی معارف امینلکینه

معلم مکتبلری مآذونلری  
ضروره : حقنده

معلم مکتبلری تعلیماتیه سنک اون ایکنجی ماده سنک 11 نجی فقره سی موجبیه تنظیمی ایجاب ایدن مخطرهلرک اساسی بر صورتده وقتنده تنظیم و طلبه نك دوسیه سنده محافظه اولونماسی و 75 نجی ماده یه توفیقاً طلبه نك مکتبه کی هوی حقنده لازم کلن معلوماتی احتوا ایدن بر سجل خلاصه سنک مکتبدن نشانی متعاقب ارسالی 927/4/30 تاریخ و  $\frac{7802}{2521}$  نومرولو تعمیله تبلیغ ایدیلدیکی حالده کچن درس سنه سی مآذونلرینه عائد خلاصه لرک بعض مکتبلره کونده ریله دیکی آ کلاشیلشدیر . بناءً علیه کچن درس سنه سی مآذونلرینه عائد خلاصه لرک علاقه دار معارف اداره لرینه سرعتله ارسالی و بعدما طلبه نك نشانی متعاقب تفریق اولوندقلری منطقه امانتلری واسطه سیله معارف اداره لرینه منتظماً ارسالی لزومنک منطقه کزده کی معلم مکتبلری مدیر لکلرینه تبلیغی مرجودر افندم .

1928/4/17

معارف و کبلی نامه

کمال زعیم

..

اورتا تدریسات دائرہ سی

9266 عمومی

2861 خصوصی

### منطقہ سی معارف امینلکینہ

تطبیقات درسیہ امتحانری  
مخصوصہ : حقندہ

ایلك مکتبلرک و بو میانده تطبیقات مکتبلرینکده مایس نہایتندہ درس فعالیتلرینہ نہایت وریلہ جکی جهتله معلم مکتبلرینک تطبیقات درسیہ امتحانلرینک نہ زمان اجرا ایدیلہ جکی بعض معارف امینلکارندن صورولمشدر . امتحانلرک اجرا سنده تطبیقات مکتبلری تعطیل بولوناجنی و طلبہ بولماق ممکن اولمایاجنی ایچین تطبیقات درسیہ امتحانلرینک اینی نتیجه لر ویره جک شکلده جریانی تأمیناً تطبیقات مکتبلرینک معلم مکتبلرلہ عین زمانده تعطیل ایدیلسی تنسیب ایدیلمشدر .

کیفیتک منطقہ کزده کی معلم مکتبلرینہ تبلیغی مرجودر افندم .

1928/4/17

معارف وکیلی نامنه

کمال زعمیم

ایلك تدریسات دائرہ سی

9422 عمومی

3856 خصوصی

معلم برلکارینک منافع عمومیه یه خادم  
مخصوصہ : مؤسساندن عد اولوندقلری حقندہ

معلملر برلکارینک منافع عمومیه یه خادم مؤسسات میانہ ادخالنک  $\frac{22}{15}$  نومرو و 22 ایلول 1927 تاریخلی مضبطه ایله شورای دولته قرار آلتنه آلدیمی باش وکالت جلیله نک  $\frac{6}{4888}$  نومرو و 6-10-1927 تاریخلی تذکره لرندن آ کلاشیلمشدر . معلومات حصولی رجاسیله تعمیم کیفیت اولنور افندم .

1928/4/18

معارف وکیلی نامنه

مستشار

کمال زعمیم



## منطقه سی معارف امیندکنه

موضوع : اعانه حصه لرینک معارف مصارفنه  
قارشولق طوتولامسی حقننده

بودجه فورمولنک صورت تنظیمنه دائر تعلیماتنامه نك اون اوچونجی ماده سنده ذکر  
ایدیلن اراضی ومسقات ویرکولرندن آلنان و ولایتلره عائدتی داخلیه وکالتیه بالخابره قبول  
اولونان اعانه حصه لرینک معارف مصارفنه قارشولق طوتولامسی وکونده ریله جک بودجه لره  
مذکور حصه لرك درج ایدلمه سی .

1928/4/22

معارف وکیل نامنه

کمال زعمیم

∴

یوکسک تدریسات دائره سی

1190 خصوصی

## منطقه سی معارف امیندکنه

موضوع : غازی حضرتلرینک بوستلری حقننده

- 1 — وکالتمزک تنسیبیه طیاره جمعیتی نام و حسابنه هیکلتراش سینپور قانونیقایه اعمال  
ایتدیریلن غازی حضرتلرینک بوستلری جمعیت منفعتنه اولق اوزره مذکور جمعیت  
طرفندن اوج نوع اولارق تکثیر ایتدیرلمشدر .
- 2 — بو بوستلرك جنس وفیئاتلری آشاغی یه یازیلشدر . اشبو فیئاتلر ، استانبول  
ایچین دپوسنده ، دیگر محللر ایچین واپور اوغرایان اسکله واستاسیونی بولونان محللرده کی  
طیاره جمعیتی شعبه لرنده تسلیم آلینمق شرطیه در . بوستلرك قره دن نقلی مشکل اولدیغندن  
اک یاقین اسکله واستاسیونی اولمایان طیاره جمعیتی شعبه لرینه کونده ریله یه جک ، یالکز  
بو قبیل لرلر ایچین اک یاقین اسکله ویا استاسیون مرکزنده کی طیاره جمعیتی شعبه سندن تسلیم  
آلینمق صورتیه سپارش ویریله بیله جکدر .

3 - موضوع بحث بوستلر ، مكتب مصرفلرندن دكل ، صور مناسبه ايله جمع ايديله جك پارا ايله مبايعه اولونه جقدر .

4 - كيفيتك منطقه كز داخلنده كي بالعموم ايلك ، اورتا و مسلك مكاتبلىرىنه تعميمى ، وبوبابده وكالته منتظماً معلومات و يريله سى اهميتله رجا اولونور افندم .

1928 - 4 - 22

معارف و كلى نامه

كمال زعيم

ليرا	700	طونج بوست « جسامت طبيعیه ده »
»	250	تر كوديت برونزه « طونج ايله بعض مواد قارشيق » « جسامت طبيعیه ده »
»	10	آلچیدن دها صاغلام بر ترتيبده ماصه و يازيخانه ايچين كوچك بوست

..

اورتا تدریسات دائره سی

10038 عمومی

3087 خصوصی

والی سکنه

بوزده 10 لرك تحصيل و تسليمى مبین  
فهرست : تحقيقات و تأدييات جدوللرینه دائر

819 نومرولو قانونه توفيقاً اداره خصوصیه بودجهلرندن معلم مكاتبلىرى معاونت معاونت حصه سى اوله رق معارف امرينه ترك ايديلن  $\% 10$  لر حقنده هر آى برچوق اشعار و استشعار وقوعبولمقده در . بعض ولايتلر تحصيلاتلرينى هر آى نهايتنده تلغرافله بعض ولايتلر تحريراتله بيلديرمكه ، بعضيلرى تسليمات مقابلنده آلدقلى مقبوضلىرى كوندرمىكه و بعضيلرى ده تاريخ و نومرولرينى بيلديرمكه اكتفا ايله مكده درلر . معاملاتك سالم بر مجرا ده ويكنسق اولارق يورومه سى و فضله قرطاسيه جيلكه ميدان و يريله سى ايچون وكالته  $\% 10$  لره عائد آيلق تحقيقات و تأدييات جدولى طبع ايتديريلش و بونلردن 628 سنه ماليه سى ظايه سنه قادار كفايت ايديه جك مقدارى لفاً كونده ريلشدر . بو جدوللر هر آيك نهايتنده صحتلى بر صورتده املا اولونه جق واعظمى ، متعاقب آيك اون بشنجى كوني وكالته بولونمق اوزره پوسته يه و يريلش بولونه جقدر .



1 - محاسبه خصوصیه لرحه واقع اولان تحصیلات عمومیه ستونه جدولنده آ کلاشیله جفی وجهله ، 926 بقایاسیله 927 تحصیلاتی آری آری املا ایدیله جکدر .

5 - تحصیلاتدن تفریق و بانقه لره تسلیم اولنان پارالر مقبوض تاریخ و نومرولریله برابر یازیلاجق و تحصیلاته نظراً ویریلیسی لازمکان مقدارلرده مبادیت اولدیغی تقدیرده اسبابی بیلدیر یله جکدر . مثلاً : (38523) لیرا تحصیلات یاپیلمشدر . بوندن بیک نومرولو قانون موجبجه  $\frac{10}{100}$  . تابع طوتولمایان (6522) و سرمایه متداوله دن (769) لیرا که جمعاً (7291) لیرا تنزیل ایدلدکن صوکر ا متباقی (3123/2) لیرا تسلیم ایدیلمشدر . و یا خود تحصیلاته نظراً شوقادار لیرا تسلیم ایدیلیسی لازمکلیرکن مالی مضایقه دن دولایی شوقادار تسلیم ایدیلش و متباقیسی ده تسلیم ایدیله جکدر . جدولک زیرینه بهمه حال بوکی مشروحاتک ویریلیسی لازمدر .

3 - ویرمهک مجبور اولدیغی و شمدی یه قدار ویردیکی ستونلرینه کانجه :

بو صرف وکالتجه قونترولی و تحصیلات و قوعبولورسه داها نه قدار مطلوبمز اولدیغی بیلیمک ایچوندن . ویرمهک مجبور اولدیغی ستونه 926 سنه سی طرفنده مجلس عمومی و لایتلرک مضبطه لرینه استناداً داخلیه وکالتجه تنظیم اولنوب تصدیق عالی یه اقتران ایدن قرارنامه لر محتویاتیه منضم بودجه موجبجه تفریقی لازمکان مقدار ، 927 سنه سی ستونه کذا مذکور سنه بودجه سنه کوره ویربله جک تخصیصات مقداری و مقابل ستونلرده بوسنه لر بودجه لرندن تحصیل اولونان مقدارلردن مالصندوقلریله بانقه لره یاتیریلش اولانلرک بکونی درج اولونه جقدر .

4 - زراعت بانقه لری مقبوضلری ویا ارسالیه نسخه ثانیه لری ده بو جدوله لف ایدیله رک کوندریله جکدر .

بوتعمیمک وصولنک اشعارینی و مؤداسنه توفیقاً معامله ایفاسنی رجا ایدرم افندم .

معارف وکیلی

مصطفی بجائی



سجل و مامورین دائرہ سی

10052 عمومی

3351 خصوصی

## منطقہ سی . معارف امینلکھ

یہی طبع ایتدیریلن سجل دفترینک کوندولدیکنہ  
 هویت جزدانلرینک شکل املاسنہ دائر

دولت مطبعہ سندرہ امینلکھرہ برر و معارف مدیرلکارینہ ایکشر عدد کوندہ ریلک  
 اوزرہ طبع ایتدیریلکدہ اولان سجل دفترلرینک طبعی ختام بولش و 12 ، 15 ، 18  
 نیسان 1928 تاریخلرندہ دوغروندن دوغرویہ مطبعہ دن محللرینہ سوق ایدملک اوزرہ استانبول  
 پاکت پوستہ خانہ سنہ تسلیم ایدلشدہ . بودفتلرک کوزل قوللانیمسی ووصولک بیلدیرلمسی .  
 هویت ( ورقا ) جزدانلری حقندہ کی 17 آغستوس 927 تاریخ و  $\frac{892}{8207}$  نومرولو  
 تعمیمک یا کلشلفہ محل بیراقلمامسی ایچون آشاغیدہ کوسترلدیکی وجہلہ تطبیقی :

ا — سجللری وکالتجہ طوتولان مأمورلرک هویت ورقہلری وکالتدن و سجللری  
 محللرنجہ طوتولان مأمورلرک کی دہ منسوب اولدقلری معارف اداره لرندن ویریلہ جکدر .  
 ب — هویت ورقہلری ایکی جنس اولوب بری ماروکن و دیگرلری بز قابلدر .  
 ماروکن قابل ایستہ یئلردن الی و بز قابل ایستہ یئلردن اون بش غروشلق پول آلینیر .  
 بو پوللر فوطوغراف محللک قارشیدیندہ کی بوش صحیفہ یہ یاپیشدیرلدقندن سوکرا مذکور  
 هویت ورقہسی املا و تصدیق ایدیلہرک صاحبی مرکزدہ ایسہ کندیسنہ ویریلیر . دکل  
 ایسہ منسوب اولدینگی مقام واسطہ سیلہ کوندیریلیر . بوندن باشقہ ہیچ برصورتلہ پارا وپول  
 آلیناز .

ج — دوسیہلری وکالتجہ طوتولان مأمورلردن هویت ورقہسی ایستہ یئلرک اسم ،  
 وظیفہ و دوسیہ نومرولری بیلدیریلہ جک و هانکی جنسدن ایستیورلرسہ او جنسک تابع  
 اولدینگی مقدار دہ پول کوندیریلہ جکدر .

د — دوسیہلری محللرنجہ طوتولان مأمورلرہ ویریلہ جک هویت ورقہلرینک صورت  
 تدارکنہ کلنجہ : ہر معارف اداره سنک نہ قادر ونہ جنس هویت ورقہ سنہ احتیاجی وارسہ  
 بوراجہ کوندیرلمسی تأمین ایدملک اوزرہ مثلاً ( ) عدد ماروکن و ( ) بز قابل کہ



جمعا ( ) عدد هویت ورقه سی طرزنده وکالتدن ایسته یه جکدر . مقابلنده پارا و پول کوندریلیه جکدر . کیفیت تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

1928/4/28

معارف وکیلی نامه

مستشار

کمال زعیم

..

اورتا تدریسات دائره سی

10135 عمومی

3101 خصوصی

منطقه سی معارف امینلکنه

قاپلره اشتراك ایدمه جك طلبه  
مهموسه : حقنده

بودرس سنه سی نهایتنده عسکری تدریسات ایچون قوریله جق قامیلرده 12/مایس/1927 تاریخ و 1024 نومرولو قانون موجبینجه معامله یاپیلما سی ایسه طلبه سی ایله ارکک معلم مکتبلری صوک ایکی صنفلرنده بولونان طلبه نك اشتراك ایتدیرلمی لارمدر . کیفیتك مکتب مدیرلکترینه تبلیغنی رجا ایدهرم افندم .

1928/4/28

معارف وکیلی نامه

کمال زعیم

هامش :

لیسه نك یالکیز ایکنجی دوره طلبه سی قامیه چیقاجقدر .

ایلك تدریسات رساله سی

1033 عمومی

3689 خصوصی

منطقه سی معارف امینلکنه

ایلك مکتب بنالرینك سیغورصه  
مهموسه : ایتدیریلرلی حقنده

دیگر دواړ دولت کبی ایلك مکتب بنالرینك ده ترجیحاً ملی سیغورطه قوم پانیه لرینه

سیغورطه ایتدیرلمه‌لری هر نقطه نظر دن موافق و فائده‌لی کورولمشد. اساساً 23/حزیران/927 تاریخلی و 1135 نومرولو قانونک (ج) فقره‌سنده کی مساعده دن استفاده ایدیله‌رک بودجه فورمولنک اون بشنجی فصلنک اوچنجی ماده‌سی مکتب بنالرینک سیغورطه اجوراته حصر ایدیلمشد. مقامکزجده تقدیر ایدیله‌جکندن شهه بولونمایان بو خصوص ایچون ولایت بودجه‌لرینه مقتضی تخصیصاتک و ضمیمه مکتب بنالرینک سیغورطه ایتدیرلمه‌لری اسبابنک تأمین و نتیجه‌سنک انبایسی رجا ایدهرم افندم.

1928/4/30

معارف و کبلی نامه  
کمال زعمیم

اورتا تدریسات دائره‌سی

10407 عمومی

3144 خصوصی

..... منطقه‌سی معارف امینلکته

مأذونیت امتحانلری و یوقلامالر  
موضوعه : حقنده

1 — معلملر، لیسه، معلم واورتا مکتبلرده بوسنه تدریس اولونان بختلری برحزیران تاریخندن اعتباراً اجمال ایتمک باشلا یا جقدر . تدریسات، مذاکره و اجماله تابع اولمایان درسلرده داخل اولارق اون بش حزیرانه قادر منتظماً دوام ایدمک و عینی زمانده طلبه‌نک صوک یوقلاما نوطلری ده تثبیت اولونارق اون بش حزیرانده مکتب اداره‌سنه ویرلمش بولنه جقدر .

2 — اون بش حزیرانده مأذونیت امتحاننه تابع اولمایان صنفلر تعطیل ایدیله‌جک و اون بش کون ظرفنده ترفیع صنف نوطلری اکمال اولونارق 30 حزیرانده بهمه حال بوتون طلبه‌نک مساعی جزو دانلری کندیلرینه ویرلمش اولاجقدر . لیلی طلبه‌دن اولوب عینی شهرده اقامت ایتمه‌ن طلبه‌نک ترفیع صنف نوطلری تعهدلی بر مکتوبله و لیلرینه کوندریله جقدر .



3 - اونیش حزیرانده ماذونیت امتحانلرینه باشلاناجق واعظمی 30 حزیرانه قادار  
وامتحانلر اکمال اولوناجقدر . کیفیتک مکتب مدیرلکترینه تبلیغنی رجا ایدهرم افندم .  
معارف وکیلی نامنه

کمال زعمیم

..

ایلك تدریسات دائره سی

3715 خصوصی

~~~~~ امینلکنه

(تل)

اوج سنه اوزرینه تنسیق ایدیلن کوی مکتبلرینک صوگ صنفلری شفاهی امتحانه تابع  
طوتولاجقادر . مقتضاسنه کوره حرکت اولونماسی .

معارف وکیلی نامنه

30 - 4 - 1928

کمال زعمیم

## مدیرلر انجمنی قرارلری :

مکتب دوقتورلرینک تعیین حقلرینک معارف  
مهمه : امینلرینه براقیلماسی حقینده

### قرار نومروسى : 8

و کالتجه اورتا مکتبلره اجرتله تعیین اولونان دوقتورلرک حق تعیینلرینک امینلکلره  
براقیلماسی حقینده اورتا تدریسات مدیرلکینک انجمنمزه محول 710 نومرو و 928/1/23  
تاریخی مذکره سی اوقوندى .

بووقته قادار لیسسه و اورتا مکتبلره تعیین ایدیان دوقتورلره بودجه موحبینه اجرت  
ویرلمکده و تعیینلری ده دائره سنک الغاسی اوزرینه مدیرلر انجمننک تصویبی و مقام و کالتک  
تصدیقیه اجرا ایدلمکده ایدی . اوتهدنبری تعامل حالى آلان بومعامله نك صوك زمانلرده  
مخدورلری کورولمکه باشلادی . از جمله قارص و یا بتلیس کی اوزاق ولایتلردن منطقه  
امینلکلرینه و امینلکلردن مقام و کالت و قوعبولان انها انجمنمزه بالندا کره تصویب ایدلدیکی  
تقدیرده مقام و کالتک تصدیقنه اقران ایتمه سی و و کیفیتک محله تبلیغی برایکی آی بر مدته  
توقف ایتمکده و و کالت ایشه باشلایان مکتب طیبینه اعظمی ثلث نسبتنده اجرت  
ویرلمکده ایدی . بعض دوقتورلر آیده سکنز اون لبرایی تجاوز ایتمه یں بو جزئی و کالت  
پاراسیله چالیشمای آرزو ایتمه دکلرندن مکتبلریمز دوقتورسز قالمقده و صوك زمانلرده کان  
تفتیش راپورلری ده بووضعینی تأیید ایدهر ماهیتده بولونمقده در . بناء علیه مکتب دوقتورلرینک  
حق تعیینلرینک امینلکلره براقیلماسی هم مکتبلریمزک دوقتورسز قالماسینی و هم دوقتورلرک  
وقت وزمانیه اجرتلرینی آلاراق وظیفه لرینه اهتمامه صاریملالرینی مؤدی اولاجقدر .  
اساساً اوجیوز اوتوز دوقوز سنه سنه قادار طیبیلرک مکتب مدیرلری طرفندن تعیین و تبدیل  
[ ایدلدکلرینه نظراً بو حقک داها واسع صلاحیته مالک بولونان امینلره ترکی بر جوق  
محسناتی جامع بولونا جفندن . ] تشکیلات قانوننک 21 نجی ماده سنه توفیفاً بو وظیفه نك  
بعدها امینلکلره ترکی و اورا فک اورتا تدریساته تودیمی قرار کیر اولدی .



## تعيينات

1 — سينوب معارف مديرينك تقاعده سوقندن دولاي منحل قالان مذكور وظيفه به ايج ايل معارف مديرى شوكت بكك معاش حالسيه نقلا تعيينى تنسيب قلمشدر .

2 بوقرارنامه نك اجراسنه معارف وكيلى مأموردر . 8 مارت 1928

رئيس جمهور

غازى مصطفى كمال

باش وكيلى

عصمت

معارف وكيلى

مصطفى بجالى

1 — جلال ماهر بكك بروسه معارف مدير لکنه نقلا تعيينندن دولاي انحلال ايدن اسكيشهر معارف مديرينه قوجه ايلي معارف مديرى طلعت بكك معاش حاضريله نقلا تعيينى تنسيب قلمشدر .

2 — بوقرارنامه نك اجراسنه معارف وكيلى مأموردر . 17 مارت 1928

رئيس جمهور

غازى مصطفى كمال

باش وكيلى

عصمت

معارف وكيلى

مصطفى بجالى

1 — محمود صدق بكك آطه بازاري اورتا مكتب مدير ومعلم لکنه تعيينندن دولاي انحلال ايدن بروسه معارف مديرينه بش بيك غروش معاشله اسكيشهر معارف مديرى جلال ماهر بكك تعيينى تنسيب قلمشدر .

2 - بو قرارنامه نك اجراسنه معارف وكيلى ماموردر . 17 مارت 1928

رئيس جمهور

غازى مصطفى كمال

باش وكيلى

عصمت

معارف وكيلى

مصطفى بحالى

1 - شوكت بك سنبوب معارف مديرلكنه نقلندن دولاي انحلال ايدن ايچ ايل معارف مديرلكنه ايكي بيك بش يوز غروش معاشله آيدن ولايتى برنجى منطقه ايلك تدريسات مفتشى نظيف بك تعيينى تسيب قيلنمشدر .

2 - بو قرارنامه نك اجراسنه معارف وكيلى ماموردر . 4 نيسان 1928

رئيس جمهور

غازى مصطفى كمال

باش وكيلى

عصمت

معارف وكيلى

مصطفى بحالى



## مارت 1928 آئندہ کی تعینات

| ایضامات     | معاشی | یکی وظیفہ سی                                     | اسکی وظیفہ سی                                                             |
|-------------|-------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| یکیدن       | 2000  | طر بزون ارکک   لیسہ سی<br>طبیعیہ معلم معاون لکنہ | دار الفنون طب فا کولتہ سی دیشچی<br>شعبہ سندن مآذون جلال الدین<br>عونتی بک |
| اجرت        | 2000  | مکتبک مدیر معاون لکنہ                            | استانبول قیز لیسہ سی انکلیزجہ<br>معلمی خدیجہ حقی خانم                     |
| علاوہ       | 1700  | مکتبک شعبہ طبیعیہ<br>معلم لکنہ                   | اسپارطہ اور تا مکتب اساس صنفار<br>طبیعیہ معلمی حلمی بک                    |
| نقل         | 2875  | دہ کیزلی اور تا مکتب<br>اساس صنفارہ              | چانگیری اور تا مکتب فرانسر جہ<br>معلمی حسین عونتی بک                      |
| علاوہ       | 1700  | دہ کیزلی اور تا مکتب<br>شعبہ یہ                  | چانگیری اور تا مکتب فرانسر جہ<br>معلمی حسین عونتی بک                      |
| نقل ترفیعاً | 2875  | قسطمونی لیسہ سی<br>جوغرافیا معلم لکنہ            | دار الفنون حقوق فا کولتہ سی<br>مآذونلرندن سامی بک                         |
| مجدداً      | 2000  | مرعش اور تا مکتب<br>طبیعیہ معلم لکنہ             | احتیاط اجزاجی ملازم ثانی ثابت<br>بک                                       |
| علاوہ       | 2500  | بالیکسر مختلط اور تا<br>ریاضیہ معلم لکنہ         | بالیکسر معارف مدیری شہاب بک                                               |
| نقل         | 2500  | نیکدہ اور تا مکتب رسم<br>معلم لکنہ               | قسطمونی ارکک معلم مکتبی رسم<br>معلمی احمد طور غود بک                      |
| علاوہ       | 2000  | استانبول قیز لیسہ سی<br>مدیر معاون لکنہ          | استانبول قیز لیسہ سی تربیہ بدنیہ<br>معلمی ثروت خانم                       |
| د           | 1700  | ازمیر ارکک لیسہ سی<br>تاریخ، جوغرافیا معلم لکنہ  | ایزمیر معلم مکتبی تاریخ جوغرافیا<br>معلمی ساح نافذ بک                     |
| مجدداً      | 2000  | آطہ ارکک لیسہ سی ادبیات<br>معلم معاون لکنہ       | یوکسک معلم ملتی مآذونلرندن عارف<br>نہاد بک                                |

## نيسان 1928 آينده كي تعينلر

| ايضاامات                                 | معاشي        | يكي وظيفه سي                                                     | اسكي وظيفه سي                                                                                      |
|------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مجدداً<br>مجدداً اولجه<br>استعفا ايتمشدي | 2000<br>2040 | ايزمير اركك معلم مكتبي<br>علوم طبيعيه معلملكنه<br>مذكور درسه     | حلقه لي زراعت مكتب عاليه<br>مأذونلرندن حسن تحسين بك<br>مغنيسا اورتا مكتب رسم معلمي<br>حكمت جمال بك |
| نقلاً ترفيعاً                            | 1700         | مغنيسا اورتا مكتب<br>موسيقى معلملكنه<br>مدير معاونلكنه           | ايزمير ايلك مكتب معلملرندن<br>خالد بديع بك<br>قونيه قيز معلم مكتبي طبيعيه معلمي<br>فخرية خانم      |
| اجرتله علاوة                             | 3000         | يوزغاد اورتا مكتب تاريخ،<br>جوغرافيا و معلومات<br>وطنيه معلملكنه | سابق ارغني مبعوثي وهي بك                                                                           |
| يكيدين                                   | 2875         | يوزغاد اورتا مكتب<br>مديرلكنه                                    | سابق ارغني مبعوثي وهي بك                                                                           |
| اجرتله علاوة                             | 3000         | بروسه اركك ليسه سي<br>طبيعيه ستاژيه رلكنه<br>مدير ثايلكه         | ايزمير اركك ليسه سي طبيعيه<br>ستاژيه ري خالد بك<br>ارضروم اركك ليسه سي مدير معاوئي                 |
| نقلاً                                    | 2000         | مكتبك مدير معاونلكنه                                             | محمود جلال الدين بك<br>ارضروم اركك ليسه سي فرانسرجه<br>معلمي جودت بك                               |
| تريفاً                                   | 3000         | ارضروم اركك معلم مكتبي<br>تورجه معلملكنه                         | استانبول قيز ليسه سي ادبيات معلمي<br>مليحه كامى خانم                                               |
| اجرتله علاوة                             | 2500         | قاضى كوي اركك اورتا مكتب<br>شعبه رياضيه معلملكنه                 | اسكدار اركك ليسه سي رياضييه<br>معلمي اكرم بك                                                       |
| علاوة                                    | 1700         |                                                                  |                                                                                                    |



| ایضامات    | معاشی | یکی وظیفہ سی                                  | اسکی وظیفہ سی                                               |
|------------|-------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| اجرت علاوہ | 3000  | مکتبک مدیر معاوندکنہ                          | آنقرہ قیز لیسہ سی تورجہ معلمی<br>احسان محوی بک              |
| علاوہ      | 1700  | کوتاہیہ امام و خطیب مکتبی<br>فرانسزجہ معلمکنہ | کوتاہیہ اورتا مکتب فرانسزجہ<br>معلمی کامل بک                |
| د          | 2500  | آنقرہ موسیقی معلم مکتبی<br>فرانسزجہ معلمکنہ   | آنقرہ ارکک لیسہ سی فیزیک معلمی<br>راغب بک                   |
| یکیدن      | 2500  | ارضروم ارکک لیسہ سی<br>فلسفہ معلمکنہ          | یوکسک معلم مکتبندن ماذون<br>احسان بک                        |
| علاوہ      | 4500  | مکتب ملکیتہ حقوق<br>ادارہ معلمکنہ             | یوکسک تجارت مکتبی فرانسزجہ<br>مخابرات معلمی ابراہیم عالی بک |